

Oplysningerne og specifikationerne i denne instruktionsbog var gældende på tidspunktet, hvor den blev trykt. Honda Motor Co. Ltd. forbeholder sig ret til at ophæve eller ændre specifikationer eller konstruktioner til enhver tid uden ansvar og uden varsel.

Forholdsregler for ekstraudstyr

GPS-antennen er placeret i instrumentbrættet. Metaltoning i forruden eller sideruderne kan kraftigt reducere eller blokere GPS-modtagelsen.

Signalstøj fra enheder som f.eks. radardetektorer, bilsporingsudstyr, fjernbetjente startere og ekstra forstærkere kan forstyrre navigationssystemet. Hvis du installerer noget sådant udstyr, skal det installeres væk fra navigationsdisplayet og antennen.

Vigtig sikkerhedsinformation

ADVARSEL

Brug af navigationssystemet under kørslen kan fjerne din opmærksomhed fra vejen og forårsage en ulykke, hvor du kan blive alvorligt kvæstet eller slået ihjel.


Betjen kun systembetjeningsanordninger, når forholdene tillader dig at gøre det på sikker vis.

Undgå fokusering på skærmen samt manuel betjening af systemet under kørsel.

Visse skærmbetjeningsanordninger er slået fra under kørsel, men de fleste af stemmekommandoerne fortsætter med at fungere. Hold ind til siden, hvis du har brug for at kigge nærmere på skærmen eller gå ind i yderligere menuer.

Rutevejledningen kan omfatte lukkede veje, vejarbejder, omveje og uddaterede kortdata.

Selve systemet kan også have begrænsninger. Bekræft ruteinformationen ved omhyggeligt at observere gader, skilte og lyssignaler. Brug altid din egen dømmekraft, og overhold færdselsloven.

 **Systembegrænsninger** S. 98

BEMÆRK / NOTE

Rengør skærmen med en blød, fugtig klud. Du kan anvende et mildt rengøringsmiddel til brug på navigationsskærme.

Indhold

Kvikvejledning S. 2

Systemopsætning S. 15

Navigation S. 47

Fejlfinding S. 91

Referenceinformation S. 97

Stemmekommandoer S. 107

Indeks S. 113

➔ Systemopsætning S. 15

Opstart 16	Stemmestyringssystem*1 17	Personlige oplysninger 18	Indstillinger for displaytilstand 26
Indstillinger for vejledningslydstyrke 28	Kort og køretøj 29	Navigation 34	Trafik 42
Placeringshistorik 43	Om 44	Nulstil data 45	

➔ Navigation S. 47

Indtastning af en destination 48	Beregning af rute 65	Kørsel til din destination 68	Kortfunktion 75
Ændring af din rute 80	Ændring af din destination 86		

➔ Fejlfinding S. 91

Fejlfinding 92

➔ Referenceinformation S. 97

Systembegrænsninger 98	Kundehjælp 100	Juridiske oplysninger 101
------------------------	----------------	---------------------------

➔ Stemmekommandoer S. 107

Stemmekommandoer*1 108	Liste over kategorier 111
------------------------	---------------------------

Oversigt – Funktioner i korte træk

Navigation

Du kan vælge et hvilket som helst sted/vartegn som destination ved hjælp af berøringskærmen. Navigationssystemet viser dig en trinvis rutevejledning til din destination.



Gem hjemmeadresse ➔ S. 18

Registrér **1** hjemmeadresse.

Gem kontakter ➔ S. 19

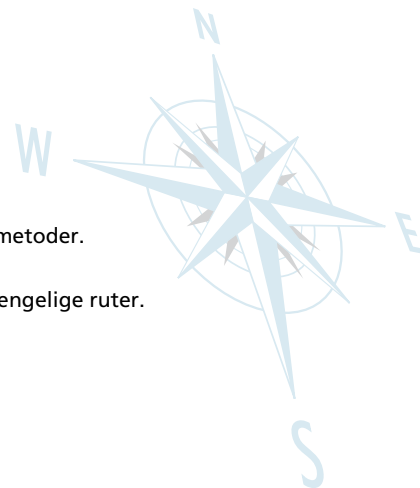
Gem steder til brug som destination.

Indtast destination ➔ S. 48

Vælg din destination ved hjælp af en af flere metoder.

Vælg rute ➔ S. 66

Indstil rutepræferencer, og vælg en af de tilgængelige ruter.



Spor rute ➔ S. 68

Følg din rute i realtid ved hjælp af stemmevejledning.

Trafikinformation* ➔ S. 73

Få vist og undgå trafikpropper og trafikhændelser.

*: Kun tilgængelig i visse områder.

Undgå bestemte områder ➔ S. 37

Indstil gader og områder, som skal undgås.

Tilføj viapunkter ➔ S. 82

Tilføj "pitstops" langs ruten.



Startskærbillede

Systemet viser forskellige funktioner fra startskærbilledet. Tryk på  knappen (Hjem) når som helst for at vende tilbage til startskærbilledet.



1 Navigation

Få vist den navigationsfunktion, som blev brugt sidste gang.
Kortskærbilledet vises ved opstart.

2 (Displaytilstand)

Ændr skærmens lysstyrke.

3 VOL (Lydstyrke)

Skru op eller ned for lydstyrken for lydanlægget/
vejledningssystemet.

4 (Tilbage)

Gå tilbage til det forrige skærbillede.

5 (Hjem)

Få vist startskærbilledet.

Betjening af berøringsskærm

Du kan betjene systemet ved at bruge din finger på berøringskærmen.

Berøringskærmen kan også betjenes, selv om du bærer tynde handsker, men den reagerer muligvis langsommere.

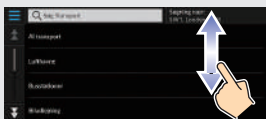
Tryk

Berør skærmen let med fingeren for at vælge en mulighed på skærmen.



Stryg

Før fingeren let fra side til side eller op og ned for at rulle gennem en liste eller et kort.

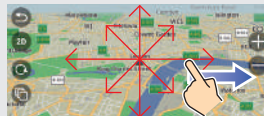


Du kan ændre følsomhedsindstillingen for berøringskærmen.

➤ [Se instruktionsbogen.](#)

Skub

Flyt fingeren langsomt hen over skærmen for at bevæge dig fra side til side eller op og ned på kortet.



Knib ind/ud


Før fingrene sammen eller væk fra hinanden på skærmen i en knibebevægelse for at zoome ind eller ud på kortet.




Sådan indtastes information



Du kan indtaste information (f.eks. bynavne, gadenavne, tal og symboler), når du bliver bedt om det på indtastningsskærbilledet.

Brug af stemmekommandoer**1






Når du ser  i denne instruktionsbog, er der stemmekommandoer til rådighed for den pågældende funktion.

Systemet genkender kun bestemte kommandoer.

Tilgængelige navigationskommandoer  **S. 108**






- Tryk på  knappen (Tale), og sig kommandoen, sætningen, tallet eller symbolet (sig f.eks.  "1").
- Hvis en stemmekommando ikke genkendes, vises en liste med muligheder.

På listeskærbilleder:

- Sig nummeret på listepunktet (sig f.eks.  "Three" for at vælge punkt 3).
- Sig  "Back" for at vende tilbage til det forrige skærbillede.
- Sig  "Next" for næste side.
- Sig  "Previous" for forrige side.
- Sig  "Cancel" for at afslutte stemmekommandofunktionen.

Brug af berøringsskærmen

Vælg et tegn eller et ikon på skærmen for at vælge det.

- Vælg  for at slette det sidst indtastede tegn.
- Vælg  for at slette alle indtastede tegn.
- Vælg  for at få vist tegn med store/små bogstaver.
- Vælg **Mellemrum** for at indtaste et mellemrum.
- Vælg  for at få vist andre typer tegn.
- Vælg  for at ændre tastatursproget.

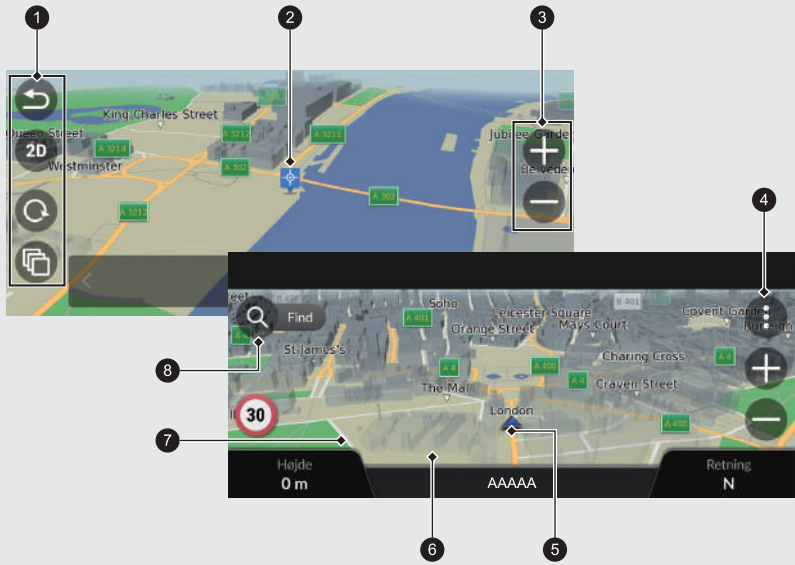


På indtastningsskærbilleder med søgefunktion vises de foreslåede søgekriterier. Vælg **Afslut** for at få vist en liste over mulige opslag.

*1: Sprogene, som stemmestyringssystemet kan genkende, er engelsk, tysk, fransk, spansk og italiensk.

Tekst på kortskærbillede

Farven på kortet afviger afhængigt af det valgte korttema.



- 1 Ikoner for kortfunktion ➔ S. 75
- 2 Landmærkeikoner
- 3 Målestoksforhold ➔ S. 75
- 4 Kortværktøjer ➔ S. 76

- 5 Aktual bilposition
- 6 Udvalgte områder
- 7 Gader
- 8 Find ➔ S. 48

Under rutevejledning

Under rutevejledning vises der ruteinformation på kortskærbilledet.

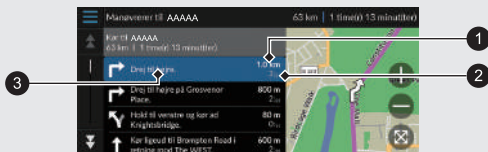
Du kan få vist de detaljerede oplysninger på skærbilledet med listen over sving.

Kortskærbillede



- 1 Indikator for næste vejledning ➔ S. 68
- 2 Afstand til næste vejledningspunkt og gadenavn for næste vejledningspunkt. Vælg dette for at få næste stemmevejledning.
- 3 Indikator for kø
- 4 Beregnet rute
- 5 Instrumentbræt ➔ S. 68
- 6 Aktuelt gadenavn
- 7 Ikon for hastighedsgrænse
- 8 Find ➔ S. 48

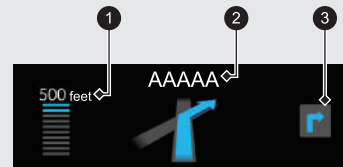
Vejledningsskærbillede



- 1 Afstand til næste vejledningspunkt
- 2 Anslået tid til næste vejledningspunkt
- 3 Gadenavn for næste vejledningspunkt

Trinvis rutevejledning

Det næste vejledningspunkt vises på førerinformationssystemet.



- 1 Tilbageværende afstand
- 2 Gadenavn for næste vejledningspunkt
- 3 Næste køremanøvre nærmer sig

Navigation – Hjemmeadresser og hjemkørsel

Funktionen "Hjem" viser dig automatisk ruten til din hjemmeadresse fra et hvilket som helst sted, når du blot vælger **Kør hjem**.


Du kan gemme én hjemmeadresse. [↩ S. 18](#)

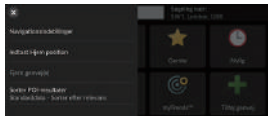
Rækkefølgen af trinnene kan variere afhængigt af de kortdata, der er indlæst på dit system.

Lagring af din hjemmeadresse

1 Vælg  (Navigation).

2 Vælg .

3 Vælg , og vælg derefter **Indtast hjemmeposition**.



4 Vælg **Indtast min adresse**.



5 Indtast et husnummer og et vejnavn.

6 Vælg **Afslut** eller et forslag.

7 Vælg en adresse på listen.

8 Vælg **Vælg**.


Hjemkørsel

1 Vælg  (Navigation).

2 Vælg .

3 Vælg **Kør hjem**.



Du kan alternativt sige  "Go Home" fra et hvilket som helst skærmbillede.*1

*1: Sprogene, som stemmestyringssystemet kan genkende, er engelsk, tysk, fransk, spansk og italiensk.

Navigation – Indtastning af destination

Indtast din destination ved hjælp af en af flere forskellige metoder, og følg derefter rutevejledningen på kortet til din destination. Rækkefølgen af trinnene kan variere afhængigt af de kortdata, der er indlæst på dit system.

1 Vælg  (Navigation).

2 Vælg .

3 Vælg søgelinjen.



4 Indtast husnummeret og vejnavnet.



5 Vælg **Afslut** eller et forslag.

6 Vælg en adresse på listen.

7 Vælg **Start!**.

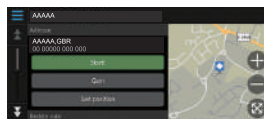
Der begynder rutevejledning til destinationen.



• **Ruter:** Vælg en af flere ruter.



• **Info:** Få vist placeringsoplysninger, og gem en placering.





Navigation – Ændring af rute eller destination

Du kan ændre din rute ved at tilføje viapunkter, som skal besøges, eller ved at ændre din destination under rutevejledning.

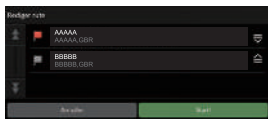
Tilføjelse af et viapunkt ("pitstop")

Du kan tilføje viapunkter langs din rute.

➔ S. 82

- 1 Vælg  (Navigation).
- 2 Vælg .
- 3 Vælg søgemetode.
- 4 Vælg den placering, der skal tilføjes til destinationslisten, og vælg **Start!**.
- 5 Vælg **Tilføj som næste stop** eller **Tilføj til aktiv rute**.

- 6 Redigér om nødvendigt rækkefølgen på destinationerne.



Ændring af din destination


Der er flere forskellige metoder, som du kan anvende til at specificere en ny destination under rutevejledning.

- Søgning efter skadestuer, politistationer, tankstationer eller vejhjælpstjenester i nærheden ➔ S. 87


Vælg bilikonet, og vælg derefter en mulighed.

- Valg af et ikon på kortet ➔ S. 86
Vælg et ikon for et sted/vartegn eller et nyt område på kortet to gange.
- Indtastning af en ny destination ➔ S. 89
Vælg **Find**, og indtast en ny destination.

Annullering af din rute

- 1 Vælg .




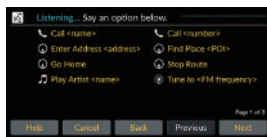
Du kan alternativt sige  "Stop route" fra et hvilket som helst skærmbillede.*1


*1: Sprogene, som stemmestyringsystemet kan genkende, er engelsk, tysk, fransk, spansk og italiensk.

Stemmestyringsfunktioner*1

Stemmeportalskærmbillede

- 1 Tryk på og slip  knappen (Tale).





- Systemet bipper, når det er klart til at modtage en kommando. Tryk på  knappen (Tilbage) for at afbryde.

- 2 Sig  "Navigation".


Stemmekommandoskærmbilledet vises. Derefter skal du følge stemmeprompten og sige en stemmekommando.

- Lyden fra lydanlægget er slået fra i stemmestyringstilstand.
- Du kan bruge andre stemmekommandoer på stemmeportalskærmbilledet.
- Læs omhyggeligt bemærkningen angående brug af stemmestyringsfunktionen.

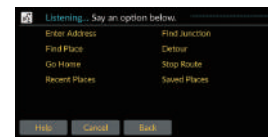
Stemmestyringsystem*1  S. 17


- Systemet genkender kun bestemte kommandoer.
Tilgængelige navigationskommandoer  S. 108

Stemmekommandoskærmbillede

- 1 Når du har sagt  "Navigation" fra stemmeportalskærmbilledet, vises nedenstående skærmbillede.

- 2 Lyt til stemmeprompten, og sig derefter en stemmekommando.



- Du behøver ikke at trykke på  knappen (Tale) igen på stemmekommandoskærmbilledet.
- Tilgængelige stemmekommandoer fremhæves på skærmen.

*1: Sprogene, som stemmestyringsystemet kan genkende, er engelsk, tysk, fransk, spansk og italiensk.



Hvorfor vises bilpositionsikonet på kortet en lille smule forkert i forhold til min faktiske position, især ved veikryds?



Dette er helt normalt. Navigationssystemet kender ikke bredden af veikryds. Store forskelle i bilposition kan indikere, at GPS-signalet midlertidigt mistes.



Hvorfor forøges visningen af ankomsttidspunkt nogle gange, selv om jeg nærmer mig min destination?



Ankomsttidspunktet er baseret på hastighedsgrænsen på de enkelte veje. Afhængigt af trafikforholdene kan ankomsttidspunktet blive beregnet til at være tidligere eller senere.



Hvorfor skifter uret ofte klokkeslæt én time frem eller tilbage?




Urindstillingen opdateres automatisk baseret på din GPS-placering. Hvis du kører i nærheden af en ny tidszone, er den automatiske opdatering sandsynligvis årsagen.



Hvordan tænder jeg for navigationssystemets stemmevejledning?



- Justér lydstyrken ved hjælp af lydstyrkeknappen under stemmevejledningen.
- Tryk på  knappen. Vælg **Generelle indstillinger** > **System** > **Systemlydstyrke**. Øg lydstyrken for **Navigationvejledning**, hvis den er lav.



Hvordan specificerer jeg en destination, når den indtastede by eller gade ikke kunne findes?



Prøv at vælge destination direkte på kortet.

Sådan anvendes denne instruktionsbog

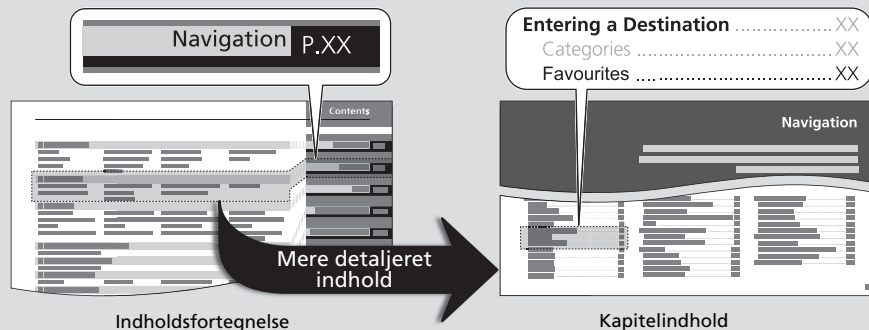
Dette afsnit beskriver forskellige metoder til, hvordan du nemt kan finde information i denne instruktionsbog.



Søgning i indholdsfortegnelsen

➔ S. 1

Der findes to slags indholdsfortegnelser, som kan hjælpe dig med at finde den ønskede information.



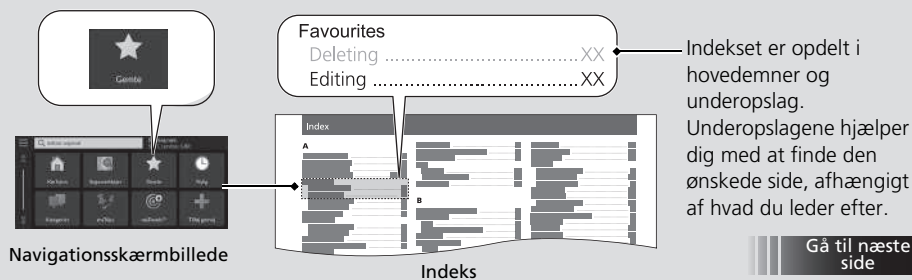
Find først det generelle kapitel, som omhandler det, du leder efter (f.eks. angivelse af destination fra Gemte). Gå derefter til det relevante kapitel for at få vist en mere specifik indholdsfortegnelse.

Denne mere detaljerede indholdsfortegnelse viser dig præcis, hvilken information der er til rådighed, opdelt efter afsnit og titel.

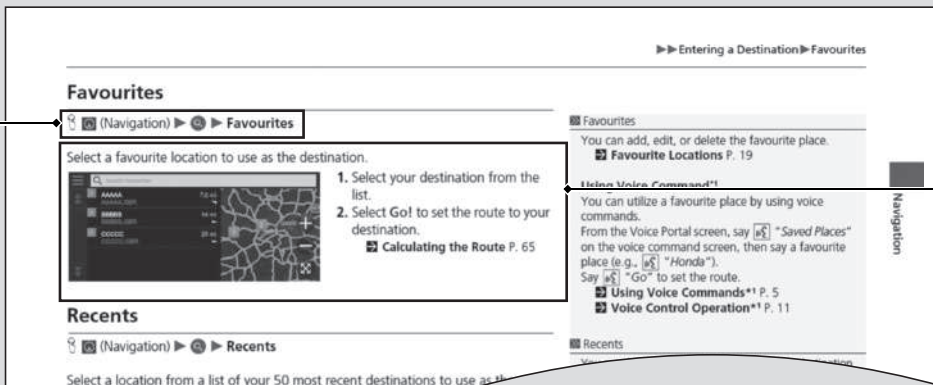


Søgning i indekset ➔ S. 113

Menupunkter, som vises på navigationsskærmbilledet (f.eks. **Gemte**), kan findes enkeltvis i indekset.



➔ Gå til næste side



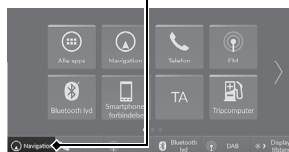
Efter at du har fulgt menutræet, forklarer trinvis instruktioner, hvordan du opnår det ønskede resultat.



Menutræ

Menutræet hjælper dig igennem systemets menupunkter.

For at komme til den ønskede funktion skal du følge menutræet i den viste rækkefølge.



Vælg ikonet i området med genveje.



Vælg menupunktet.

Vælg **Gente**.

* Eksempelsider og billeder i dette afsnit kan se anderledes ud i virkeligheden.

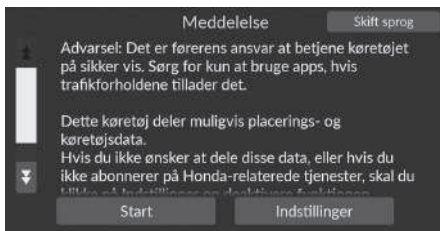
Systemopsætning

Dette afsnit beskriver opstartsproceduren samt navigations- og opsætningsfunktionerne.



Opstart	16	myMaps.....	33
Stemmestyringssystem*1	17	Kortopdateringer.....	33
Stemmegenkendelse.....	17	Navigation	34
Personlige oplysninger	18	Beregningstilstand.....	35
Indstilling af hjemmeposition.....	18	Undgå.....	36
Foretrukne steder.....	19	Brugerdefinerede undgåelser.....	37
Gemte ture.....	22	Satellitstatus.....	41
Indstillinger for displaytilstand	26	Trafik	42
Manuelt skift af displaytilstand.....	26	Placeringshistorik	43
Indstillinger for vejledningslydstyrke	28	Om	44
Kort og køretøj	29	Nulstil data	45
Valg af køretøj.....	30	Nulstil til fabriksindstillinger.....	45
Kortvisning for kørende (kortretning).....	31		
Korttema.....	32		
Kortlag.....	32		

Systemet starter automatisk, når du indstiller strømtilstanden til TILBEHØR eller TIL. Følgende bekræftelseskærm billede vises ved opstart.



Begrænsninger for manuel betjening

Visse manuelle funktioner er deaktiverede eller uanvendelige, når bilen kører. Du kan ikke vælge en nedtonet indstilling, før bilen holder stille.


Der kan stadig afgives stemmekommandoer*, mens bilen er i bevægelse.

*1: Sprogene, som stemmestyringsystemet kan genkende, er engelsk, tysk, fransk, spansk og italiensk.

Opstart

Undgå at fokusere på skærmen, og køр sikkert.

Hvis du bruger navigationssystemet, lukker systemet muligvis andre apps.

Når du vælger  (Navigation), viser systemet den navigationsfunktion, som blev brugt sidste gang. Kortsærm billedet vises ved opstart.



1. Vælg Start.



- ▶ Hvis du ikke vælger **Start**, skifter systemet automatisk til startskærm billedet efter et stykke tid.

2. Vælg (Navigation).

- ▶ Kortsærm billedet vises.

Din bil er udstyret med et stemmestyringssystem, som muliggør håndfri betjening af navigationssystemets funktioner.

Stemmestyringssystemet anvender  knappen (Tale) og  knappen (Tilbage) på rattet og en mikrofon i nærheden af læselamperne i loftet.

Se instruktionsbogen, hvis du har brug for yderligere oplysninger om  knappen (Tale) og  knappen (Tilbage) og om mikrofonens placering.


Stemmegenkendelse

Sådan opnås optimal stemmegenkendelse ved brug af navigationsstemmestyringssystemet:

- Sørg for, at det korrekte skærbillede vises for de stemmekommandoer, du bruger.

Systemet genkender kun bestemte kommandoer.



Tilgængelige navigationskommandoer:

 **Stemme kommandoer***1 S. 108

- Luk ruderne.
- Indstil luftdyserne i instrumentbrættet og i siden, så der ikke blæses luft på mikrofonen i loftet.
- Tal med en klar, naturlig stemme uden pauser mellem ordene.
- Reducér eventuel baggrundsstøj, hvis det er muligt. Systemet kan muligvis misfortolke din kommando, hvis der er mere end én person, som taler på samme tid.

*1: Sprogene, som stemmestyringssystemet kan genkende, er engelsk, tysk, fransk, spansk og italiensk.

Stemmestyringssystem*1

Når du trykker på  knappen (Tale), beder systemet dig om at sige en stemmekommando. Tryk på og slip  knappen (Tale) igen for at omgå denne prompt og afgive en kommando.

Stemmegenkendelse

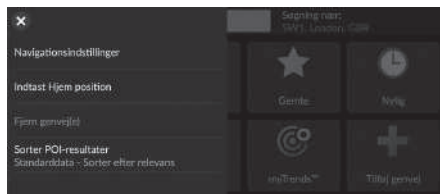
Stemmestyringssystemet kan kun bruges fra førersædet, da mikrofonenheden sorterer lyde fra passagerforsædet fra.

Indstilling af hjemmeposition

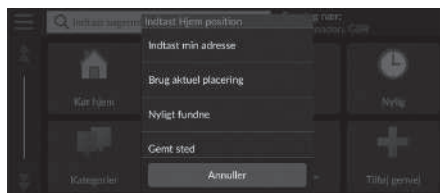


Fra et hvilket som helst sted skal du vælge **Kør hjem**, hvorefter systemet viser dig en eller flere ruter hjem.

Før du kan benytte denne funktion, skal du registrere din hjemmeadresse i systemet.



1. Vælg **Indtast hjemmeposition**.



2. Vælg en indstilling.

► Vælg **Brug aktuel placering** for at indstille din hjemmeposition.

► Hvis du vælger **Indtast min adresse**, **Nyligt fundne** eller **Gemt sted**, skal du fortsætte til trin 3 og 4.

3. Vælg den ønskede hjemmeposition.

4. Vælg **Vælg**.

Følgende indstillinger er tilgængelige:

- **Indtast min adresse:** Indstiller hjemmepositionen ved at indtaste adressen.
 - ▣ **Lagring af din hjemmeadresse** S. 8
- **Brug aktuel placering:** Indstiller din aktuelle position som din hjemmeposition.
- **Nyligt fundne:** Indstiller hjemmepositionen fra en nyligt fundet position.
- **Gemt sted:** Angiver et af dine foretrukne steder som hjemmeposition.

Personlige oplysninger

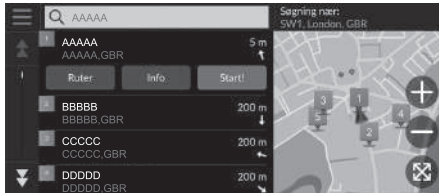
Hjemmepositionen kan overskrives. Vælg **Skift hjemmeposition** på trin 1.

Foretrukne steder

Du kan gemme steder, så du hurtigt kan finde dem og oprette ruter til dem.

■ Lagring af et foretrukket sted

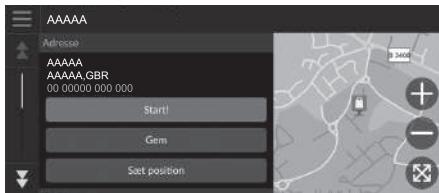
📍 (Navigation) ► 🔍



1. Vælg søgemetode.
 - Find et sted, som du ønsker at gemme.
 - ▣ **Indtastning af en destination** S. 48
2. Vælg Info.
3. Vælg Gem.
4. Indtast et navn, og vælg Afslut.

■ Manuel lagring af et foretrukket sted

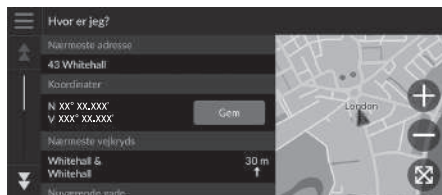
📍 (Navigation)



1. Vælg en destination på kortet.
 - ▣ **Kortindtastning** S. 64
2. Vælg navnet på destinationen i bunden af kortet.
3. Vælg Gem.
4. Indtast stedets navn, og vælg Afslut.

■ Lagring af din nuværende position

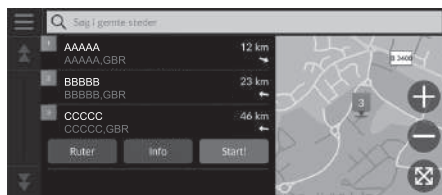
📍 (Navigation)




1. Vælg bilikonet.
2. Vælg Gem.
3. Indtast et navn på positionen.
4. Vælg Afslut.

■ Redigering af et foretrukket sted

📍 (Navigation) ► 🔍 ► **Gemte steder**



1. Vælg et foretrukket sted, du vil redigere.
2. Vælg Info.
3. Vælg .
4. Vælg Rediger.
5. Vælg en indstilling.

Følgende indstillinger er tilgængelige:

- **Navn:** Indtaster et nyt navn for positionen.
- **Telefonnummer:** Indtaster et telefonnummer.
- **Kortsymbol:** Vælg et symbol.

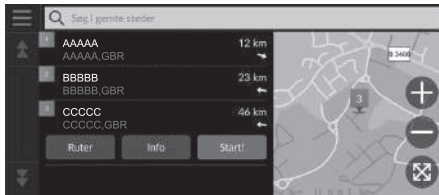
►► Lagring af din nuværende position


Bilpositionen vises muligvis ikke, når:

- Bilen kører ude i terræn.
- Bilpositionsdataene ikke kan blive opdateret.

■ Sletning af et foretrukket sted

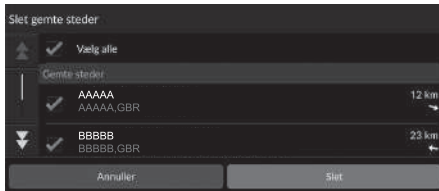
📍 (Navigation) ► 🔍 ► **Gemte steder**




1. Vælg et foretrukket sted, du vil slette.
2. Vælg **Info**.
3. Vælg .
4. Vælg **Slet**.
5. Vælg **Slet**.

■ Sletning af foretrukne steder

📍 (Navigation) ► 🔍 ► **Gemte steder**



1. Vælg .
2. Vælg **Slet gemte steder**.
3. Vælg et foretrukket sted, du vil slette.
 - Vælg **Vælg alle** for at slette alle foretrukne steder.
4. Vælg **Slet**.
5. Vælg **Slet**.

Gemte ture

Du kan bruge myTrips-funktionen til at oprette og gemme en rute med flere destinationer.

■ Oprettelse af en tur

📍 (Navigation) ► 🔍 ► myTrips ► Opret rute ► Tilføj startpunkt

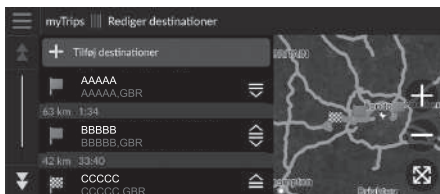


1. Vælg en metode til indtastning af en ny destination.

📄 **Indtastning af en destination**

S. 48

2. Vælg **Vælg** om nødvendigt.



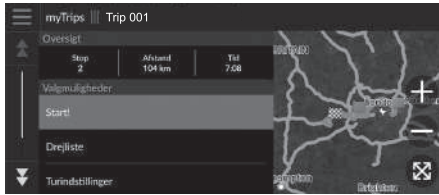
3. Vælg **Tilføj destinationer** for at tilføje flere steder.

► Gentag trin 1 og 2 for at søge efter destinationen.

► Vælg og hold  eller  nede, og flyt derefter destinationen til den ønskede position.

Redigering af en gemt tur

(Navigation) ► myTrips



1. Vælg en gemt tur, som du vil redigere.
2. Vælg **Turindstillinger**.
3. Vælg en indstilling.

Følgende indstillinger er tilgængelige:

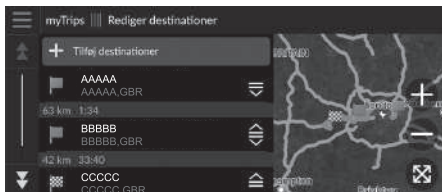
- **Turnavn:** Indtaster et nyt navn for den gemte tur.
- **Optimer rækkefølge:** Arrangerer automatisk via punkterne på destinationslisten.
- **Beregningstilstand:** Ændrer rutepræferencerne (beregningsmetode).
- **Undgå:** Ændrer præferencer for ruter, der skal undgås.




Redigering af en gemt tur

Rutepræferencen er kun for denne tur. Hvis du vil ændre rutepræference for dirigeringen, skal du ændre navigationsindstillingerne.

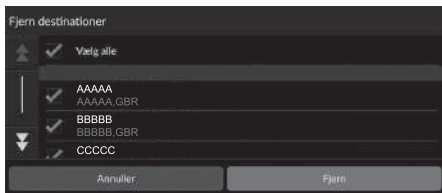
- **Beregningstilstand** S. 35
- **Undgå** S. 36


■ Omrangering af destinationer



1. Vælg en tur fra myTrips-listen.
2. Vælg **Rediger destinationer**.
3. Vælg og hold ,  eller  nede, og flyt derefter destinationen til den ønskede position.
 - Vælg **Tilføj destinationer** for at tilføje et nyt sted.
 - Ruten omberegnes automatisk.


■ Sletning af en destination



1. Vælg en tur fra myTrips-listen.
2. Vælg **Rediger destinationer**.
3. Vælg .
4. Vælg **Fjern destinationer**.
5. Vælg den placering, der skal slettes.
 - Vælg **Vælg alle** for at slette alle destinationer.
6. Vælg **Fjern**.

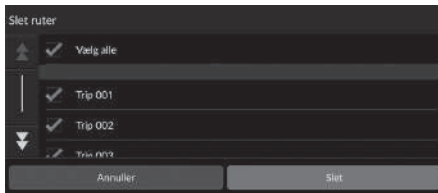
■ Sletter en gemt tur


🔗 (Navigation) ► 🔍 ► myTrips

1. Vælg en tur.
2. Vælg .
3. Vælg Slet tur.
4. Vælg Slet.


■ Sletter gemte ture

🔗 (Navigation) ► 🔍 ► myTrips






1. Vælg .
2. Vælg Slet ruter.
3. Vælg en tur, der skal slettes.
 - Vælg **Vælg alle** for at slette alle foretrukne ture.
4. Vælg Slet.

Manuelt skift af displaytilstand

Indstil skærmens lysstyrke separat for dag- og nattilstand. Vælg  (Displaytilstand) for at bevæge dig igennem displaytilstandene (Dag til Nat til Fra).



Vælg  (Displaytilstand).




- ▶ Lysstyrkebjælken vises i nogle få sekunder.
- ▶ Vælg  eller  for at justere lysstyrken.

» Manuelt skift af displaytilstand

Du kan justere lysstyrken på skærmen ved at trykke på eller stryge fingeren hen over lysstyrkebjælken.

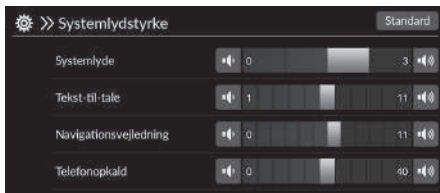
Du kan ændre følsomhedsindstillingen for berøringskærmen.

» **Se instruktionsbogen.**

Belysningskontrol	Funktion
 (Displaytilstand)	Vælger dag- eller nattilstand, når brugeren ønsker at ændre lysstyrken på skærmen midlertidigt. Husk: Dette ikon tilsidesætter alle andre justeringer af skærmens lysstyrke, som enten er indstillet automatisk af solsensoren eller manuelt på systemindstillingsskærbilledet.
Sollyssensor (se din instruktionsbog angående placering)	Hvis sollyssensoren registrerer dagslys, og forlygterne er tændt, tilsidesætter systemet automatisk natdisplayet og aktiverer displayet i dagtilstand. Husk: Du kan bruge  (Displaytilstand) til at tilsidesætte dette automatiske valg, hvis det ønskes.
Knap til justering af instrumentbrætbelysningen (se din instruktionsbog angående placering)	Når forlygterne er tændt, og du ønsker at anvende dagtilstand, skal du justere belysningen til fuld lysstyrke. Husk: Justér instrumentbrætbelysningen tilbage til mellemområdet for at muliggøre automatisk skift via registrering af tændte eller slukkede forlygter.
Forlygter (Auto/Til/Fra)	Når forlygterne er tændt, skifter visningen til nattilstand. De tre ovenfor nævnte kontrolfunktioner kan "annullere" denne funktion. Husk: Brug  (Displaytilstand) til at justere lysstyrken på displayet.

🔍 🏠 ▶ **Generelle indstillinger** ▶ **System** ▶ **Systemlydstyrke**

Justér lydstyrken for navigationsvejledning.



1. Vælg  eller  i **Navigationsvejledning**.
2. Tryk på  knappen.

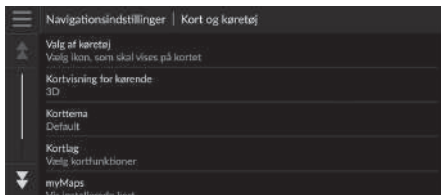
» Indstillinger for vejledningslydstyrke

Du kan også justere lydstyrken ved at trække eller stryge fingeren hen over lydstyrkebjælken.

Under stemmevejledning kan du justere lydstyrken for stemmevejledning ved hjælp af lydstyrkeknappen.

📍 (Navigation) ► ⋮ ► **Indstillinger** ► **Kort og køretøj**

Skift kortindstillinger.



Vælg en indstilling.

Følgende indstillinger er tilgængelige:

- **Valg af køretøj:** Ændrer ikonet, som angiver din position på kortet.
 - ➔ **Valg af køretøj** S. 30
- **Kortvisning for kørende:** Indstiller perspektivet på kortet.
 - ➔ **Kortvisning for kørende (kortretning)** S. 31
- **Korttema:** Ændrer farven på kortdataene.
 - ➔ **Korttema** S. 32
- **Kortlag:** Indstiller de data, der vises på kortet.
 - ➔ **Kortlag** S. 32
- **myMaps:** Vis installerede kort.
 - ➔ **myMaps** S. 33
- **Kortopdateringer:** Starter eller fuldfører kortopdateringsprocessen.
 - ➔ **Kortopdateringer** S. 33

Valg af køretøj

📍 (Navigation) ► ⚙️ ► **Indstillinger** ► **Kort og køretøj** ► **Valg af køretøj**

Du kan vælge dit bilikon.



1. Vælg ◀️ eller ▶️ for at vælge det ønskede ikon.
2. Vælg **Gem**.

» Valg af køretøj

Fabriksindstillingen er 1 af 7.

Kortvisning for kørende (kortretning)

📍 (Navigation) ► ⓘ ► **Indstillinger** ► **Kort og køretøj** ► **Kortvisning for kørende**

Vælg kortretning.



1. Vælg en indstilling.
2. Vælg Gem.

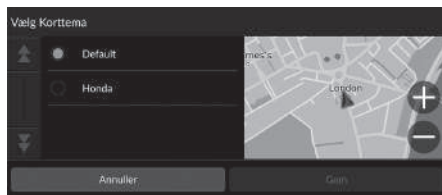
Følgende indstillinger er tilgængelige:

- **3D** (fabriksindstilling): Viser kortet i 3D med din køreretning opad.
- **Spor op**: Viser kortet med din køreretning opad.
- **Nord op**: Viser kortet, så nord altid vender opad.

Korttema

📍 (Navigation) ► ⚙️ ► **Indstillinger** ► **Kort og køretøj** ► **Korttema**

Ændrer farven på kortdataene.

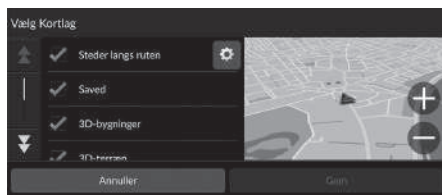


1. Vælg en indstilling.
2. Vælg **Gem**.

Kortlag

📍 (Navigation) ► ⚙️ ► **Indstillinger** ► **Kort og køretøj** ► **Kortlag**

Indstiller de data, der vises på kortskærm-billedet.




1. Vælg en indstilling.
2. Vælg **Gem**.

» Kortlag

Brødkrummespor direkte linje er som standard indstillet til **Fra fra fabrikken**.

Du kan indstille, hvilke kategorier af steder der vises langs vejen på kortskærm-billedet.

Vælg  ved siden af **Steder langs ruten**, vælg de kategorier, der skal vises, og vælg derefter **Gem**.

myMaps

  (Navigation) ▶  ▶ **Indstillinger** ▶ **Kort og køretøj** ▶ **myMaps**

Vis installerede kort.

Vælg et punkt.

Kortopdateringer

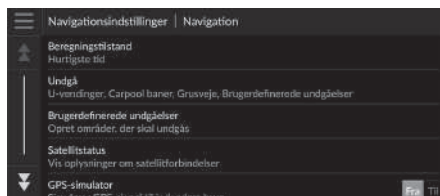
  (Navigation) ▶  ▶ **Indstillinger** ▶ **Kort og køretøj** ▶ **Kortopdateringer**

Start kortopdateringsprocessen.

Følg instruktionerne på skærmen.

📍 (Navigation) ▶ ⚙️ ▶ **Indstillinger** ▶ **Navigation**

Ændrer navigationsindstillingerne.




Følgende indstillinger er tilgængelige:

- **Beregningstilstand:** Indstiller rutepræferencen.
 - **Beregningstilstand** S. 35
- **Undgå:** Indstiller vejtyper, der skal undgås på en rute.
 - **Undgå** S. 36
- **Brugerdefinerede undgåelser:** Giver dig mulighed for at undgå bestemte veje eller områder.
 - **Brugerdefinerede undgåelser** S. 37
- **Satellitstatus:** Viser status for satellitterne.
 - **Satellitstatus** S. 41
- **GPS-simulator:** Forhindrer systemet i at modtage et GPS-signal.

» Navigation

GPS-simulator er som standard indstillet til Fra fra fabrikken.

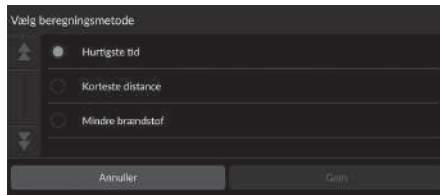
Du kan få adgang til navigationsindstillingerne fra et hvilket som helst skærmbillede, der indeholder ikonet for indstillingsmenuen.

Vælg  for at åbne indstillingsmenuen, og vælg derefter **Navigationsindstillinger**.

Beregningstilstand

📍 (Navigation) ► ⓘ ► **Indstillinger** ► **Navigation** ► **Beregningstilstand**

Indstill rutepræferencen.



1. Vælg en indstilling.
2. Vælg Gem.

Følgende indstillinger er tilgængelige:

- **Hurtigste tid** (fabriksindstilling): Beregner ruter, der er hurtigere at køre, men som kan være længere rent afstandsmæssigt.
- **Korteste distance**: Beregner ruter, der er kortere afstandsmæssigt, men som kan tage længere tid at køre.
- **Mindre brændstof**: Beregner ruter, som kan kræve mindre brændstof end andre ruter.

Undgå

📍 (Navigation) ► ⚙️ ► **Indstillinger** ► **Navigation** ► **Undgå**

Indstil præferencer for ruter, der skal undgås.



1. Vælg en indstilling.
2. Vælg **Gem**.

Følgende indstillinger er tilgængelige:

- **U-vendinger:** Undgår U-vendinger.
- **Motorveje:** Undgår motorveje.
- **Betalingsveje:** Undgår betalingsveje.
- **Færger:** Undgår færger.
- **Carpool baner:** Undgår samkørselsbaner.
- **Grusveje:** Undgår grusveje.
- **Brugerdefinerede undgåelser:** Undgår specifikke områder og veje.
 - 📖 **Brugerdefinerede undgåelser** S. 37

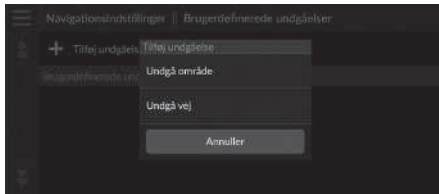
» Undgå

Motorveje, Betalingsveje og Færger er som standard indstillet til **Fra fra fabrikken**.

Brugerdefinerede undgåelser

🔗 (Navigation) ► ⓘ ► **Indstillinger** ► **Navigation** ► **Brugerdefinerede undgåelser**

Giver dig mulighed for at undgå bestemte områder og vejstrækninger. Du kan aktivere og deaktivere brugerdefinerede undgåelser efter behov.



1. Vælg **Tilføj undgåelse**.
2. Vælg en indstilling.

Følgende indstillinger er tilgængelige:

- **Undgå område:** Indstiller et område, der skal undgås.
 - **Tilføjelse af et område, der skal undgås** S. 38
- **Undgå vej:** Indstiller en vej, der skal undgås.
 - **Tilføjelse af en vej, der skal undgås** S. 39

■ Tilføjelse af et område, der skal undgås

📍 (Navigation) ► ⋮ ► **Indstillinger** ► **Navigation** ► **Brugerdefinerede undgåelser**
► **Tilføj undgåelse** ► **Undgå område**



1. Vælg det øverste højre (venstre) hjørne af det område, der skal undgås. Vælg **Næste**.

► 📍 ikonet vises på kortet.



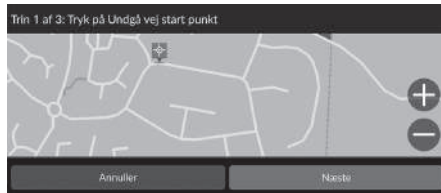
2. Vælg det nederste venstre (højre) hjørne af det område, der skal undgås. Vælg **Næste**.



3. Vælg **Udført**.

Tilføjelse af en vej, der skal undgås

📍 (Navigation) ► ⚙️ Indstillinger ► Navigation ► Brugerdefinerede undgåelser
 ► Tilføj undgåelse ► Undgå vej



1. Vælg startpunktet for den vejstrækning, der skal undgås. Vælg **Næste**.
 ► 📍 ikonet vises på kortet.



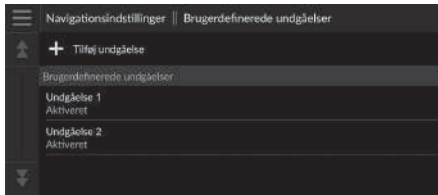
2. Vælg slutpunktet for den vejstrækning, der skal undgås. Vælg **Næste**.



3. Vælg **Udført**.

Redigering af en brugerdefineret undgåelse

(Navigation) ► (Info) ► Indstillinger ► Navigation ► Brugerdefinerede undgåelser



1. Vælg det område eller den vej, der skal redigeres, på listen.



2. Vælg et punkt.

Følgende punkter er tilgængelige:

- **Aktiver:** Angiver, om undgåelse skal aktiveres.
- **Omdøb:** Indtaster et nyt navn.
- **Slet:** Sletter et valgt område eller en valgt vej.

Satellitstatus

  (Navigation) ▶  ▶ **Indstillinger** ▶ **Navigation** ▶ **Satellitstatus**

Få vist status for satellitterne.

📍 (Navigation) ▶ ⚙️ ▶ **Indstillinger** ▶ **Trafik**

Indstill trafikfunktionen.



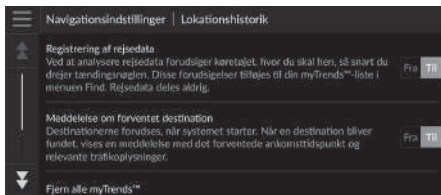
Vælg en indstilling.

Følgende indstillinger er tilgængelige:

- **Trafik:** Aktiverer trafikfunktionen.
 - **Trafikinformation** S. 73
- **Trafikadvarsel:** Indstiller, om du modtager en advarsel, når trafikken kan medføre forsinkelse.
- **Automatisk ruteoptimering:** Indstiller, om der skal anvendes optimerede alternative ruter.
- **Abonnementer:** Viser listerne over de aktuelle trafikabonnementer.

📍 (Navigation) ▶ ⋮ ▶ **Indstillinger** ▶ **Lokationshistorik**

Indstil brugen af historikdata, eller slet rejsedataene.

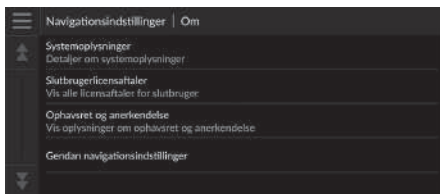


Vælg en indstilling.

Følgende indstillinger er tilgængelige:

- **Registrering af rejsedata:** Gør det muligt for systemet at registrere dine rejsedata til brug for forudsigelse.
- **Meddelelse om forventet destination:** Angiver, om systemet viser den forudsagte destination.
 - ▶ **Forudsagt destination** S. 63
- **Fjern alle myTrends™:** Sletter alle myTrends-steder.
- **Slet brødkrummespor i direkte linje:** Sletter brødkrummer i terræn, der vises på kortet.

🔑 (Navigation) ▶ ⚙️ ▶ **Indstillinger** ▶ **Om**



Vælg en indstilling.

Følgende indstillinger er tilgængelige:

- **Systemoplysninger:** Viser oplysninger for systemet.
- **Slutbrugerlicensaftaler:** Viser slutbrugerlicensaftaler.
- **Ophavsret og anerkendelse:** Viser oplysninger om ophavsret og anerkendelse.
- **Gendan navigationsindstillinger:** Gendanner navigationsindstillingerne til fabriksindstillingerne.
 - **Nulstil til fabriksindstillinger** S. 45

Nulstil til fabriksindstillinger

 (Navigation) ►  ► **Indstillinger** ► Om

Du kan gendanne alle indstillinger til standardværdierne fra fabrikken.

1. Vælg Gendan navigationsindstillinger.
2. Vælg Gendan.

☒ Nulstil til fabriksindstillinger

Når du vil nulstille følgende indstillinger, henvises til følgende referencer:

- **Hjem**
 - ☒ **Sletning af foretrukne steder** S. 21
- **Gemte steder**
 - ☒ **Sletning af foretrukne steder** S. 21
- **Nylig**
 - ☒ **Nylige** S. 61
- **myTrips**
 - ☒ **Sletter gemte ture** S. 25

Når du overdrager bilen til en tredjepart, skal du nulstille alle indstillinger til standard og slette alle personlige data.

Navigation

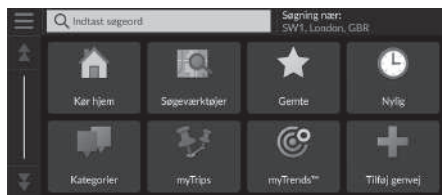


Dette afsnit beskriver, hvordan du indtaster en destination, vælger den rute, som skal tages, samt følger ruten til din destination. Det beskriver også, hvordan du ændrer din rute eller din destination undervejs.

Indtastning af en destination	48	Kortfunktion	75
Søgeværktøjer	53	Kortværktøjer	76
Kategorier	60	Ændring af din rute	80
Gemte steder	61	Afbrydelse af ruten	80
Nylige	61	Omvej	81
myTrips	62	Tilføjelse af viapunkter	82
myTrends™	63	Redigering af ruten	83
Kortindtastning	64	Ændring af din destination	86
Beregning af rute	65	Valg af en destination på kortet	86
Visning og valg af ruter	66	Søgning efter interessested i nærheden	87
Visning af information om sted	67	Indtastning af en ny destination	89
Kørsel til din destination	68		
Visning af ruten	68		
Trafikinformation	73		



Dette afsnit beskriver, hvordan du indtaster en destination for rutevejledningen.



Vælg en indstilling.

Følgende indstillinger er tilgængelige:

- **Indtast søgeord:** Indstiller en destination ved at indtaste et søgeord eller en adresse.
 - **Brug af søgelinjen** S. 50
- **Søgning nær:** Vælger byen, der skal søges i nærheden af.
 - **Skift af søgeområde** S. 51
- **Kør hjem:** Indstiller din hjemmeadresse som destination.
 - **Hjemkørsel** S. 8
- **Søgeværktøjer:** Indstiller en destination ved at søge efter et sted.
 - **Søgeværktøjer** S. 53
- **Gemte:** Indstiller en destination ved at vælge et sted, som er gemt på listen over foretrukne steder.
 - **Gemte steder** S. 61
- **Nylig:** Indstiller en destination ved at vælge en tidligere destination.
 - **Nylige** S. 61
- **Kategorier:** Indstiller en destination ved at vælge en kategori.
 - **Kategorier** S. 60
- **myTrips:** Indstiller en destination ved at vælge en gemt rute.
 - **myTrips** S. 62

» Indtastning af en destination

Lydanlægget med standarddisplay kan kun give rutevejledning fra ét navigationssystem ad gangen. Når du indstiller en destination på det ene system, annulleres alle aktive rutevejledninger på det andet system, og systemet, som du aktuelt bruger, leder dig hen til din destination.

Hvis du trykker på knappen (Hjem) på rattet, skal du vælge **Navigation** og derefter rulle med venstre vælgerhjul. Følgende elementer er tilgængelige. Brug knapperne på rattet til at vælge punkterne.

- (Kør hjem)
- (Gemte steder)
- (En nylig destination)

Når du er undervejs, er (Annullér rute) tilgængelig.



- 1 knap (Hjem)
- 2 Venstre vælgerhjul

- **myTrends™**: Indstiller en destination ved at vælge et sted på listen over ofte besøgte destinationer.
 - **myTrends™** S. 63
- **Tilføj genvej**: Tilføjer genveje til menuen Find.
 - **Tilføjelse af genveje** S. 52

■ Brug af søgelinjen

📍 (Navigation) ► 🔍 ► **Indtast søgeord**

Du kan bruge søgelinjen til at søge efter steder ved at indtaste et søgeord eller en adresse.



1. Indtast et søgeord.
 - Søgehistorikken vises under søgelinjen.
 - Foreslåede søgeord vises under søgelinjen, mens du skriver.
2. Vælg **Afslut** eller et anbefalet søgeord.
3. Vælg din destination på listen.
4. Vælg **Start!** for at indstille ruten til din destination.
 - 📌 **Beregning af rute** S. 65

►► Brug af søgelinjen

Brug af stemmekommando*¹

Du kan sige navnene på populære, velkendte steder. Fra stemmeportalskærmbilledet skal du sige "Find Place", og sig derefter et stednavn (f.eks. "Honda"). Sig linjenummeret på skærmbilledet (f.eks. "1"). Sig "Go" for at indstille ruten.

- 📌 **Brug af stemmekommandoer***¹ S. 5
- 📌 **Stemmestyringsfunktioner***¹ S. 11

- For at søge efter en type virksomhed skal du indtaste et kategorinavn som f.eks. "Biografer".
- For at søge efter en virksomhed ved navn skal du indtaste hele eller en del af navnet.
- For at søge efter en adresse i nærheden af dig skal du indtaste vejnummer og gadenavn.
- For at søge efter en adresse i en anden by skal du indtaste vejnummer, gadenavn, by og område.
- For at søge efter en by skal du indtaste by og område.

Hvis du vil slette søgehistorikken, skal du nulstille navigationsindstillingerne til standard.

- 📌 **Nulstil til fabriksindstillinger** S. 45

Du kan ændre indstillingerne for sortering. Vælg , og vælg derefter **Sorter POI-resultater**.

*1: Sprogene, som stemmestyringssystemet kan genkende, er engelsk, tysk, fransk, spansk og italiensk.

■ Skift af søgeområde

📍 (Navigation) ▶ 🔍 ▶ **Søgning nær:**

Som standard finder systemet steder tættest på din nuværende position. Du kan finde et sted i nærheden af en anden by eller et andet sted.



Vælg en indstilling.

Følgende indstillinger er tilgængelige:

- **Min aktive rute:** Søger langs din aktuelle rute.
- **Min destination:** Søger i nærheden af din aktuelle destination.
- **Min aktuelle position:** Søger i nærheden af din nuværende position.
- **En anden by:** Søger i nærheden af den by, du vælger.
- **Nyligt fundne steder:** Søger i nærheden af din seneste destination.
- **Gemte steder:** Søger i nærheden af et foretrukket sted.

☒ Skift af søgeområde

Min aktive rute og Min destination kan indstilles, når ruten er aktiv.

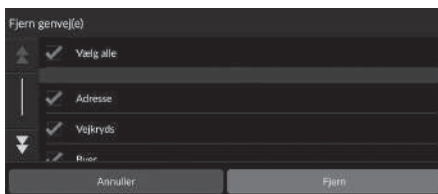
■ Tilføjelse af genveje

📍 (Navigation) ► 🔍 ► **Tilføj genvej**

Der kan gemmes op til 50 genvejsikoner.
Vælg en indstilling, du vil tilføje som genvej.

■ Sletning af genveje

📍 (Navigation) ► 🔍 ► ☰ ► **Fjern genvej(e)**

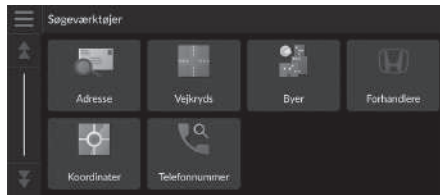


1. Vælg en genvej, der skal slettes.
 - Vælg **Vælg alle** for at slette alle genveje.
2. Vælg **Fjern**.

Søgeværktøjer

📍 (Navigation) ▶ 🔍 ▶ **Søgeværktøjer**

Find et sted, der skal indstilles som destination, ved at søge efter en adresse, et vejkryds, en by, en forhandler, et sæt koordinater eller et telefonnummer.



Vælg en indstilling.

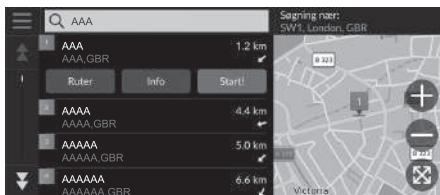
Følgende indstillinger er tilgængelige:

- **Adresse:** Indstiller en destination ved at indtaste en adresse.
 - **Søgning efter en adresse** S. 54
- **Vejkryds:** Indstiller en destination ved at finde et vejkryds.
 - **Sådan finder du et sted ud fra vejkryds** S. 55
- **Byer:** Indstiller en nærliggende by som destination.
 - **Sådan finder du en by** S. 56
- **Forhandlere:** Indstiller en nærliggende autoriseret Honda forhandler som destination.
 - **Søgning efter en forhandler** S. 57
- **Koordinater:** Indstiller en destination ved at indtaste koordinater.
 - **Sådan finder du et sted ud fra koordinater** S. 58
- **Telefonnummer:** Indstiller en destination ved hjælp af telefonnummer.
 - **Søgning efter et sted ved at indtaste et telefonnummer** S. 59

■ Søgning efter en adresse

📍 (Navigation) ► 🔍 ► **Søgeværktøjer** ► **Adresse**

Indtast en adresse, som skal bruges som destination.



1. Indtast husnummeret og vejnavnet.
► Vælg **Søgning nær**: hvis du ønsker at søge i en anden by.
2. Vælg **Afslut** eller et forslag.
3. Vælg din destination på listen.
4. Vælg **Start!** for at indstille ruten til din destination.

📄 **Beregning af rute** S. 65

►► Søgning efter en adresse

📄 **Brug af stemmekommando***¹

Du kan sige hele adressen på én gang ved hjælp af stemmekommandoer.

Fra stemmeportalskærbilledet skal du sige "Find Address" på stemmekommandoskærbilledet, og sig derefter hele adressen (f.eks. "1-2-3-4 Main Street, London").

Sig "Change Country", hvis du ønsker at skifte land. Systemet fortolker adressen.

Sig "Yes" eller et linjenummer på et skærbillede, hvis destinationslisten vises (f.eks. "1").

Sig "Go" for at indstille ruten.

📄 **Brug af stemmekommandoer***¹ S. 5

📄 **Stemmestyingsfunktioner***¹ S. 11

Rækkefølgen af trinnene kan variere afhængigt af de kortdata, der er indlæst på dit system.

*1: Sprogene, som stemmestyingsystemet kan genkende, er engelsk, tysk, fransk, spansk og italiensk.

■ Sådan finder du et sted ud fra vejkrzyd

📍 (Navigation) ▶ 🔍 ▶ **Søgeværktøjer** ▶ **Vejkrzyd**

Indtast vejkrzydset for to gader som destination.




1. Indtast to gadenavne.
 - ▶ En liste over matchende forslag vises automatisk, efter at du har indtastet adskillige bogstaver, med det nærmeste match øverst på listen.
2. Vælg Afslut eller et forslag.
3. Vælg det ønskede vejkrzyd på listen.
4. Vælg **Start!** for at indstille ruten til din destination.
 - ▶ **Beregning af rute** S. 65


☒ Sådan finder du et sted ud fra vejkrzyd


Brug af stemmekommando*¹


Du kan finde vejkrzyd efter gadenavnet ved hjælp af stemmekommandoer.

Fra stemmeportalskærbilledet skal du sige  "Navigation".

Sig  "Find Junction" på stemmekommandoskærbilledet, og sig derefter et bynavn.

Sig det første gadenavn, og sig derefter linjenummeret på et skærbillede (f.eks.  "1").

Sig det andet gadenavn, og sig derefter linjenummeret på et skærbillede (f.eks.  "1").

Sig  "Go" for at indstille ruten.

▶ **Brug af stemmekommandoer***¹ S. 5

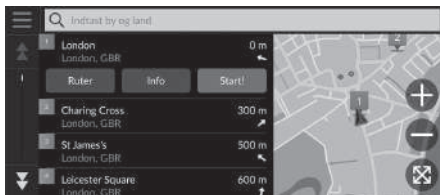
▶ **Stemmestyrefunktioner***¹ S. 11

*1: Sprogene, som stemmestyresystemet kan genkende, er engelsk, tysk, fransk, spansk og italiensk.

■ Sådan finder du en by

📍 (Navigation) ► 🔍 ► **Søgeværktøjer** ► **Byer**

Vælg din destinationsby.



1. Vælg en by.

- Byer i nærheden af din aktuelle position vises.
Vælg **Indtast by og stat**, og indtast by- eller områdenavne, hvis du vil finde en anden by.

2. Vælg **Start!** for at indstille ruten til din destination.

➡ **Beregning af rute** S. 65

■ Søgning efter en forhandler

📍 (Navigation) ► 🔍 ► **Søgeværktøjer** ► **Forhandlere**

Find autoriserede Honda forhandlere, der skal indstilles som destination.

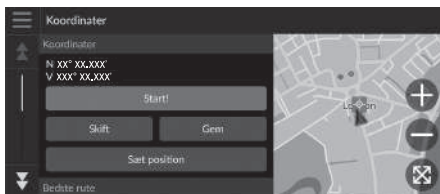


1. Vælg det ønskede navn på listen.
 - Vælg søgelinjen, og indtast navnet på en forhandler for at begrænse antallet af resultater.
2. Vælg **Start!** for at indstille ruten til din destination.
 - **Beregning af rute S. 65**

■ Sådan finder du et sted ud fra koordinater

📍 (Navigation) ► 🔍 ► **Søgeværktøjer** ► **Koordinater**

Du kan finde et sted ved hjælp af længde- og breddegraderne. Dette kan være en hjælp ved geocaching.



1. Vælg Skift.

2. Vælg breddegrad, og indtast den nye koordinat.

► Vælg om nødvendigt N/S.

3. Vælg længdegrad, og indtast den nye koordinat.

► Vælg om nødvendigt Ø/V.

4. Vælg Afslut.

5. Vælg **Start!** for at indstille ruten til din destination.

➡ **Beregning af rute S. 65**

» Sådan finder du et sted ud fra koordinater

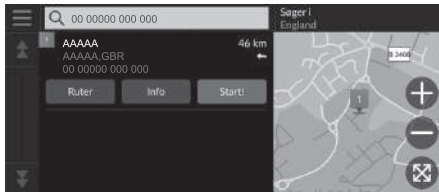
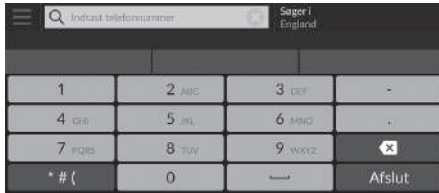
Hvis du vil ændre koordinatformatet, skal du vælge ☰ og derefter **Format for koordinater**.

Du kan tilføje positionen, der angives af koordinaterne, til listen over foretrukne steder ved at vælge **Gem**.

■ Søgning efter et sted ved at indtaste et telefonnummer

📍 (Navigation) ▶ 🔍 (Søg værktøjer) ▶ 📞 (Telefonnummer)

Søg efter din destination ved at indtaste et telefonnummer.



1. Indtast telefonnummeret.
 - ▶ Vælg **Søger i**: og vælg et andet område, hvis du vil skifte søgeområde.
2. Vælg **Afslut** eller et forslag.
3. Vælg din destination på listen.
4. Vælg **Start!** for at indstille ruten til din destination.
 - ▶ **Beregning af rute** S. 65

Kategorier

Vælg kategorien for et sted (f.eks. restauranter, tankstationer, butikker), der er gemt i kortdatabasen, for at søge efter destinationen.

Sådan finder du et sted ud fra en kategori

📍 (Navigation) ► 🔍 ► **Kategorier**



1. Vælg en kategori.
2. Vælg en underkategori.
 - Hvis skærbilledet til valg af underkategori ikke vises, skal du fortsætte til trin 3.
3. Vælg et stednavn på listen.
4. Vælg **Start!** for at indstille ruten til din destination.
 - 📄 **Beregning af rute** S. 65

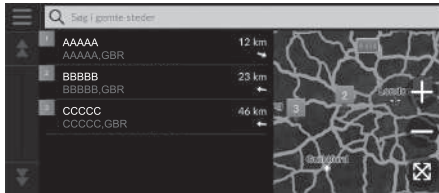
» Kategorier

Denne funktion er praktisk, hvis du ikke kender det præcise navn på et sted, eller hvis du ønsker at indskrænke antallet af forslag for steder med et almindeligt navn.

Gemte steder

  (Navigation) ▶  ▶ **Gemte steder**




Vælg et gemt sted til brug som destination.



1. Vælg din destination på listen.
2. Vælg **Start!** for at indstille ruten til din destination.

➤ **Beregning af rute** S. 55

Nylige

  (Navigation) ▶  ▶ **Nylig**

Vælg et sted fra en liste over dine 50 seneste destinationer til brug som destination. Listen vises med den seneste destination øverst.



1. Vælg din destination på listen.
2. Vælg **Start!** for at indstille ruten til din destination.

➤ **Beregning af rute** S. 65

*1: Sprogene, som stemmestyringssystemet kan genkende, er engelsk, tysk, fransk, spansk og italiensk.



➤ Gemte steder


Du kan tilføje, redigere eller slette foretrukne steder.

➤ **Foretrukne steder** S. 19

➤ Brug af stemmekommando*1

Du kan bruge et foretrukket sted ved hjælp af stemmekommandoer.


Fra stemmeportalskærm-billedet skal du sige  "Saved Places" på stemmekommandoskærm-billedet, og sig derefter navnet på et foretrukket sted (f.eks.  "Honda").


Sig  "Go" for at indstille ruten.

➤ **Brug af stemmekommandoer*1** S. 5

➤ **Stemmestyringsfunktioner*1** S. 11



➤ Nylige


Du kan slette en nylig destination. Vælg en destination, der skal slettes, og vælg derefter **Info** >  > **Slet** > **Slet**.

Hvis du vil slette alle de seneste destinationer, skal du vælge  på skærm-billedet med listen og derefter vælge **Slet alle nyligt fundne steder** > **Ryd**.

➤ Brug af stemmekommando*1

Du kan bruge en nylig destination ved hjælp af stemmekommandoer.

Fra stemmeportalskærm-billedet skal du sige  "Recent Places" på stemmekommandoskærm-billedet, og sig derefter et linjenummer på et skærm-billede (f.eks.  "1").

Sig  "Go" for at indstille ruten.

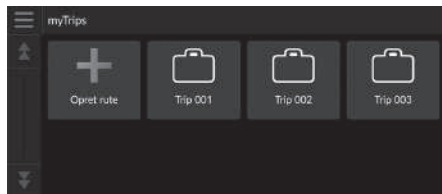
➤ **Brug af stemmekommandoer*1** S. 5

➤ **Stemmestyringsfunktioner*1** S. 11

myTrips

📍 (Navigation) ► 🔍 ► **myTrips**

Indstil ruten til din destination ved at vælge en gemt tur.



1. Vælg en tur.



2. Vælg **Start!** for at indstille ruten til din destination.

📄 **Beregning af rute** S. 65

► Vælg **Drejliste** for at få vist trinvis instruktioner og oplysninger om hvert sving.

myTrips

Du kan oprette, redigere eller slette ture.

📄 **Gemte ture** S. 22

myTrends™

  (Navigation) ▶  ▶ myTrends™

Vælg et ofte besøgt sted til brug som destination.

1. Vælg din destination på listen.
2. Vælg **Start!** for at indstille ruten til din destination.
 - ▶ **Beregning af rute** S. 65


■ Forudsagt destination

Når du har startet bilen, forudsiger systemet den mest sandsynlige destination baseret på dine rejsedata. Meddelelsesvinduet vises med forslag om destinationen og relaterede oplysninger. Vælg **Start!** for at acceptere den forudsagte destination.

✉ myTrends™

Indstil **Registrering af rejsedata** til **Til** for at bruge myTrends-funktionen.

▶ **Placeringshistorik** S. 43

Du kan slette et sted i myTrends. Vælg det sted, der skal fjernes, vælg , og vælg derefter **Fjern**. For at slette alle steder i myTrends skal du vælge  uden at vælge et sted og derefter vælge **Fjern alle** på skærbilledet med myTrends-listen.

✉ Forudsagt destination

Indstil **Meddelelse om forventet destination** til **Til** for at bruge denne funktion.

▶ **Placeringshistorik** S. 43

Meddelelsen bliver sat i kø i indikatoren for kø efter et stykke tid. Vælg indikatoren for at få vist den forudsagte destination.

Kortindtastning

📍 (Navigation)

Bevæg dig fra side til side eller op og ned på kortet for manuelt at vælge et ikon eller et sted som destination.



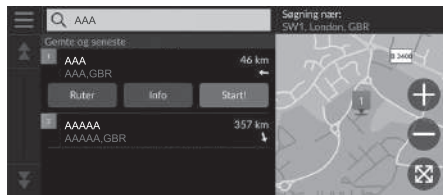
1. Tryk på kortskærbilledet, og vælg derefter et punkt på kortet, en gade, et vejkryds eller et ikon for en kategori.
 - Du går tilbage til den nuværende position, når du vælger ↶ eller 📍 (Navigation).
2. Vælg **Start!** for at indstille ruten til din destination.
 - **Beregning af rute** S. 65

» Kortindtastning

Du kan tilpasse kortet efter ønske ved hjælp af +, -, 3D, 2D, 📍 eller 📍.

► **Kortfunktion** S. 75

Dette afsnit beskriver, hvordan du beregner din rute.



Vælg **Start!**.


- ▶ Systemet beregner og viser rutelinjen på kortskærbilledet.

Følgende indstillinger er tilgængelige:

- **Udforsk dette sted:** Viser en liste over alle interessepunkter på stedet. Denne funktion er tilgængelig for nogle steder med flere mulige interessepunkter, f.eks. skadestuer eller indkøbscentre.
- **Ruter:** Viser forskellige ruter.
 - **Visning og valg af ruter** S. 66
- **Info:** Viser detaljerede oplysninger om stedet.
 - **Visning af information om sted** S. 67

➤ Beregning af rute

Hvis ruten er meget lang, beregner systemet ruten til det første vejledningspunkt og starter vejledningen. Systemet fortsætter derefter beregningen til destinationen, efterhånden som du når længere frem på ruten.

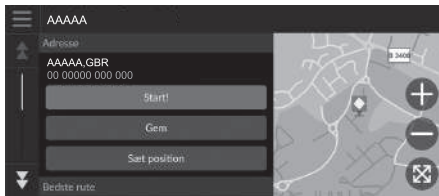
Vælg  for at få vist kortet, hvor stedet er centreret.

Visning og valg af ruter

Få vist og vælg tre forskellige ruter til din destination.

1. Vælg den ønskede rute.
 - Det forventede ankomsttidspunkt og rejseafstanden vises for hver rute.
2. Vælg **Start!**.
 - Systemet beregner og viser rutelinjen på kortskærbilledet.

Visning af information om sted



1. Vælg en indstilling.
2. Vælg **Start!**.
 - Systemet beregner og viser rutelinjen på kortskærbilledet.

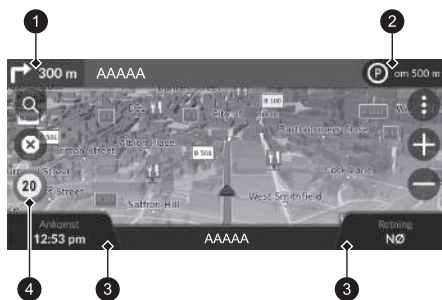
Følgende indstillinger er tilgængelige:

- **Gem:** Tilføjer destinationen til listen over foretrukne steder.
 - ▣ **Foretrukne steder** S. 19
- **Sæt position:** Indstiller bilpositionen, når du er inden døre eller ikke modtager satellitsignaler.
 - Du kan bruge denne funktion, når **GPS-simulator** er indstillet til Til.
 - ▣ **Navigation** S. 34
- **Ruter:** Viser forskellige ruter til din destination.
 - ▣ **Visning og valg af ruter** S. 66
- **Ruteindstillinger:** Ændrer indstillinger for rute.
 - ▣ **Navigation** S. 34

Visning af ruten


Dette afsnit beskriver, hvordan du følger rutevejledningen til din destination.

Kortskærbillede



- 1 Indikator for næste vejledning
- 2 Indikator for kø
- 3 Instrumentbræt
- 4 Ikon for hastighedsgrænse

Følgende indstillinger er tilgængelige:

- Vælg indikatoren for næste vejledning for at afspille stemmevejledningen til næste manøvre igen.
- Vælg tekstbjælken øverst på kortet for at få vist skærbilledet med listen over sving.
 - **Skærbillede med liste over sving** S. 70
- Vælg indikatoren for kø for at få vist meddelelser i kø.
 - **Bannere for advarsler og meddelelser** S. 71
- Vælg  for at få vist vinduet med kortværktøjer.
 - **Kortværktøjer** S. 76

Efter beregning af ruten til din destination vises ruten på kortskærbilledet.

➤ **Under rutevejledning** S. 7

Efterhånden som du kører, sporer systemet din position på kortet i realtid og vejleder dig, efterhånden som du nærmer dig hvert enkelt vejledningspunkt på ruten.

➤ Visning af ruten

Når telefonen er sluttet til det håndfri telefonsystem, skifter navigationsskærbilledet til det indgående opkald, når du modtager et opkald.

Ikon for hastighedsgrænse

Den hastighedsgrænse, der vises på kortet, kan være forskellig fra den faktiske hastighedsgrænse. Hastighedsbegrænsningsikonet vises ikke på alle veje.

Vælg bilikonet for at få vist skærbilledet **Hvor er jeg?**.


➤ **Visning af information om nuværende position** S. 79

Du kan standse bilen undervejs (f.eks. for at hvile, tanke osv.) og derefter fortsætte på ruten.

Hvis du ikke gennemfører ruten, genstarter navigationen, når du starter din bil igen.

Indikatoren for næste vejledning vises ikke i følgende tilfælde.

- Hastigheden er 4,8 km/t eller derunder
- GPS-signalet er svagt
- Bilens position på kortet og bilens aktuelle position stemmer ikke overens

- Vælg  for at annullere rutevejledningen og fjerne din aktuelle rute.
 - **Annullering af din rute** S. 10
- Vælg et af kortinstrumentbrætterne, hvis du ønsker at ændre den viste information. Du kan vælge mellem følgende indstillinger:
 - Højde, Retning, Placering, Ankomst, Afstand, Ankommer om, Ankomst til viapunkt, Afstand til viapunkt, Viapunkt om.

■ Skærbillede med oversigt over vejkryds

Skærbilledet med oversigt over vejkryds viser en oversigt over det kommende vejkryds samt den vognbane, du bør køre i.



► Visning af ruten

Trinvis rutevejledning

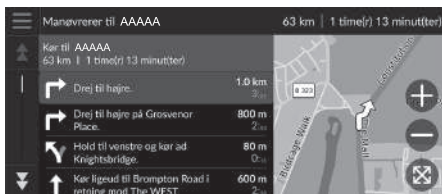
Det næste vejledningspunkt vises på førerinformationssystemet.

Den trinvise rutevejledning vises eventuelt ikke, hvis informationen ikke kan modtages korrekt.



■ Skærmbillede med liste over sving

Skærmbilledet med listen over sving viser anvisninger sving for sving og afstanden mellem sving.




1. Vælg tekstbjælken øverst på kortet.
2. Vælg et vejkrus, der skal vises på kortet.

■ Skærmbillede for hele ruten

Skærmbilledet for hele ruten viser hele ruten og bilens aktuelle position.



1. Vælg tekstbjælken øverst på kortet.
2. Vælg .
3. Vælg Vis hele ruten.

» Skærmbillede med liste over sving

Når du befinder dig på en rute med flere destinationer, er hver etape af ruten adskilt på listen. Du kan springe fra den aktuelle etape på ruten til en anden etape på ruten ved at vælge **Start!**, som vises øverst på hver etape af ruten.

■ Bannere for advarsler og meddelelser

Indskudsbanneret vises øverst på kortskærmbilledet, når systemet har en advarsel eller meddelelse til dig.

■ Advarsel om skolezone tæt på

Der vises en advarsel om, at en skolezone er tæt på, når systemet modtager information om det.

Vælg banneret for at få vist afstanden til advarselspunktet, hastighedsgrænsen og en eksempelvisning af kortet, hvor advarselspunktet er centreret.

■ Påmindelsesmeddelelse om parkering

Der vises en påmindelsesmeddelelse om parkering, når du nærmer dig destinationen. Vælg banneret for at få vist listen med parkeringsmuligheder nær destinationen.

☒ Bannere for advarsler og meddelelser

Efter et stykke tid bliver advarslen eller meddelelsen sat i kø i indikatoren for kø.

Du kan få vist advarslen eller meddelelsen igen ved at vælge indikatoren for kø.

Hvis vinduet for meddelelsescenter vises, skal du vælge meddelelsen på listen.

■ Visning af brødkrummer i terræn

Hvis du indstiller brødkrummer i terræn til at blive vist, vises der en række linjer (brødkrummer) for at angive din rute i terræn uden for vejen.

📄 **Kortlag** S. 32

■ Afgang fra den planlagte rute

Hvis du forlader den beregnede rute, omberegner systemet automatisk en rute til den indstillede destination baseret på din nuværende position og retning.

Hvis bilen befinder sig uden for et vejstykke, viser systemet en stiplede linje, der angiver retningen tilbage til den beregnede rute.

» Visning af brødkrummer i terræn

Du kan slette brødkrummer i terræn.

📄 **Placeringshistorik** S. 43

📄 **Nulstil til fabriksindstillinger** S. 45

Trafikinformation

Når du indstiller trafikfunktionen, undersøger systemet trafikforholdene og optimerer ruten med den korteste tid. Hvis der opstår store forsinkelser i trafikken, mens du navigerer, søger systemet efter en hurtigere rute. Hvis systemet finder én, ændrer det automatisk ruten og viser banneret for omdirigering på kortskærbilledet. Systemet kan føre dig igennem en trafikforsinkelse, hvis der ikke findes en bedre alternativ rute. Forsinkelsestiden tilføjes automatisk til dit forventede ankomsttidspunkt.

Vælg banneret for omdirigering for få vist den tid, du har sparet, og hvilke trafikforsinkelser du har undgået.

► Vælg **Brug oprindelig rute** for at bruge den oprindelige rute.

■ Visning af trafikalarm

Vinduet for trafikalarm vises på kortskærbilledet, når trafikken kan medføre en forsinkelse. Vælg vinduet for at få vist detaljerede oplysninger og kortet.

☒ Trafikinformation

Trafikinformation, som opdateres løbende, er tilgængelig i større byområder.



Du kan ændre indstillingerne for trafikinformation.

► **Trafik** S. 42

☒ Visning af trafikalarm

Meddelelsen bliver sat i kø i indikatoren for kø efter et stykke tid. Vælg indikatoren for at få vist meddelelsen igen.

■ Manuel visning af trafikforsinkelser

  (Navigation) ►  ► **Trafik**

Få vist trafikforhold og forsinkelser på nærliggende veje.
Vælg vinduet for trafikinformation for at få vist detaljerede oplysninger og kortet.

■ Visning af trafikforklaringer

  (Navigation) ►  ► **Trafik** ►  ► **Trafikforklaring**

Få vist en oversigt over ikonerne og farverne, som anvendes på trafikkortet.
Systemet viser trafikforklaringerne.

Tilpas kortet, indstil en destination, og gem et sted fra kortet.



1. Vælg et hvilket som helst punkt på kortet.
2. Vælg en indstilling.
 - ▶ Hvis du vil indstille en destination eller gemme et sted på kortet, skal du bevæge dig fra side til side eller op og ned på kortet og vælge det ønskede sted.
 - **Manuel lagring af et foretrukket sted** S. 19
 - **Kortindtastning** S. 64

Følgende indstillinger er tilgængelige:

- : Zoomer ind på et område.
- : Zoomer ud fra et område.
- : Sender dig tilbage til din aktuelle position.
- : Skifter visningen fra 2D til 3D eller omvendt.
- : Drejer kortet i 3D-visning.
- : Indstiller de data, der vises på kortet.
 - **Kortlag** S. 32

Kortværktøjer

📍 (Navigation) ► ⋮



Vælg en indstilling.

Følgende indstillinger er tilgængelige:

- **Omvej:** Beregner en omkørselsrute.
 - **Omvej** S. 81
- **Afkørsel /service:** Viser en liste over frakørselstjenester for ruten.
 - **Visning af frakørselstjenester** S. 77
- **Forude:** Viser en liste over tjenester længere fremme langs den vej, hvor du kører.
 - **Visning af tjenester forude** S. 78
- **Trafik:** Viser trafikinformation.
 - **Trafikinformation** S. 73
- **Hvor er jeg?:** Viser oplysninger om din nuværende position.
 - **Visning af information om nuværende position** S. 79
- **Indstillinger:** Skifter indstillinger for navigationsfunktionerne.
 - **Systemopsætning** S. 15

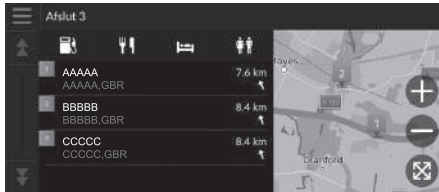
» Kortværktøjer

Du kan ændre rækkefølgen af ikonerne i menuen. Tryk på og hold ikonet nede, og flyt det til den ønskede position.

■ Visning af frakørselstjenester

📍 (Navigation) ► ⚙️ ► **Afkørsel /service**

Du kan få vist frakørselstjenester (f.eks. om frakørslen er i nærheden af tankstationer, restauranter osv.) og tilføje nye destinationer eller viapunkter til den beregnede rute.



1. Vælg en frakørsel.
2. Vælg en kategori.
3. Vælg en tjeneste.
4. Vælg en indstilling.
 - **Beregning af rute** S. 65
 - **Tilføjelse af viapunkter** S. 82

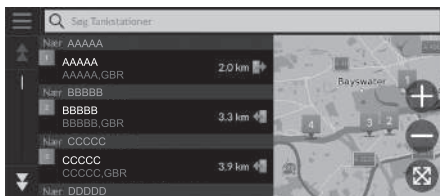
☒ Visning af frakørselstjenester

Du kan ændre indstillingerne for sortering. Vælg ☰, vælg **Sorter POI-resultater**, og vælg derefter en indstilling.

■ Visning af tjenester forude

📍 (Navigation) ► ⚙️ ► **Forude**

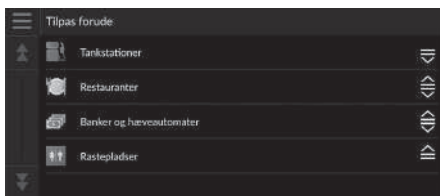
Du kan få vist listen over tjenester længere fremme langs den vej, hvor du kører.



1. Vælg en kategori.
2. Vælg en service på listen.
3. Vælg en indstilling.
 - **Beregning af rute** S. 65
 - **Tilføjelse af viapunkter** S. 82

■ Brugertilpasning af kategorier forude

Du kan ændre den kategori, der vises.



1. Vælg på skærmbilledet med listen over tjenester.
2. Vælg **Forude-indstillinger**.
3. Vælg den kategori, du vil ændre.
4. Vælg en kategori, der skal vises.
 - ▶ Vælg om nødvendigt en underkategori.
 - ▶ Vælg **Brugerdefineret søgning**, og indtast kategorien for at oprette en brugerdefineret kategori.

» Visning af tjenester forude

Du kan ændre indstillingerne for sortering. Vælg på skærmbilledet med tjenestelisten, vælg **Sorter POI-resultater**, og vælg derefter en indstilling.

» Brugertilpasning af kategorier forude

Du kan ændre rækkefølgen af kategorier. Vælg og hold eller nede, og flyt derefter kategorien til den ønskede position.

■ Visning af information om nuværende position

📍 (Navigation) ► ⚙️ ► **Hvor er jeg?**

Du kan bekræfte din nuværende position, adresse og nærmeste vejkryds.



Vælg en indstilling.

Følgende indstillinger er tilgængelige:

- **Gem:** Gemmer din nuværende position.
 - ➔ **Lagring af din nuværende position** S. 20
- **Skadestuer/Politistationer/Tankstationer/Bugsertjenester:** Søger efter en skadestue, en politistation, en tankstation eller en vejhjælpstjeneste i nærheden af din nuværende position.
 - ➔ **Søgning efter interessested i nærheden** S. 87


☒ Visning af information om nuværende position

Bilpositionen vises muligvis ikke, når:

- Bilen kører ude i terræn.
- Bilpositionsdataene ikke kan blive opdateret.

Hvis du afviger fra den planlagte rute, vises den nærmeste vej, hvorfra der kan planlægges en rute, også.

Afbrydelse af ruten

Afbryd rutevejledningen, og fjern destinationen og alle viapunkter.
Vælg .

» Afbrydelse af ruten



"Stop route"*1

- » **Brug af stemmekommandoer***1 S. 5
- » **Stemmestyringsfunktioner***1 S. 11

*1: Sprogene, som stemmestyringssystemet kan genkende, er engelsk, tysk, fransk, spansk og italiensk.

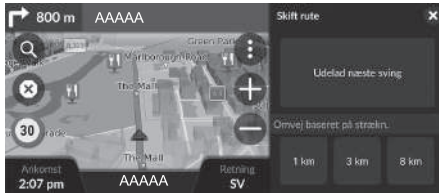
Omvej

📍 (Navigation) ▶ ⓘ ▶ **Omvej** (undervejs)

Beregner en ny rute for at undgå noget foran dig. Systemet opretter en ny rute, hvis det er muligt. Systemet forsøger at komme tilbage til din oprindelige rute så hurtigt som muligt.

■ Omkørsel omkring bestemte områder

Du kan foretage en omkørsel på en bestemt afstand langs din rute eller omkring bestemte veje. Dette er nyttigt, hvis du oplever vejarbejde, spærrede veje eller dårlige vejforhold.



Vælg en indstilling.

Følgende indstillinger er tilgængelige:

- **Udelad næste sving:** Beregner en ny rute ved at undgå det næste sving på ruten.
- **1 km (0,5 mi.):** Beregner en ny rute ved at undgå de næste 1 km (0,5 miles) på ruten.
- **3 km (2 mi.):** Beregner en ny rute ved at undgå de næste 3 kilometer (2 miles) på ruten.
- **8 km (5 mi.):** Beregner en ny rute ved at undgå de næste 8 kilometer (5 miles) på ruten.

*1: Sprogene, som stemmestyringssystemet kan genkende, er engelsk, tysk, fransk, spansk og italiensk.

☒ Omvej

ⓘ "Detour"*1

- ▶ **Brug af stemmekommandoer***1 S. 5
- ▶ **Stemmestyringsfunktioner***1 S. 11

Hvis din aktuelle rute er den eneste fornuftige mulighed, beregner systemet muligvis ikke en omkørsel.

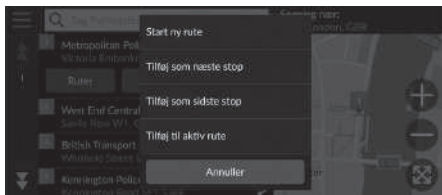
☒ Omkørsel omkring bestemte områder

Udelad næste destination

Beregner en ny rute ved at springe det næste viapunkt over. Denne indstilling er tilgængelig, når du er på ruten med flere destinationer.




Tilføjelse af viapunkter

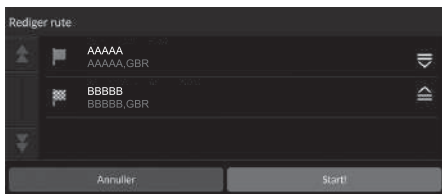
Tilføj viapunkter (pitstops) langs ruten til din destination.



1. Undervejs vælges en søgemetode for at tilføje en ny destination eller et nyt viapunkt.

➤ **Indtastning af en destination**
S. 48

2. Vælg et sted. Vælg **Start!**.
3. Vælg **Tilføj som næste stop** eller **Tilføj til aktiv rute**.
 - ▶ Vælg **Tilføj som næste stop** for at indstille stedet som næste viapunkt. Ruten omberegnes automatisk og vises på kortskærm-billedet.
 - ▶ Hvis du vælger **Tilføj til aktiv rute**, skal du fortsætte til trin 4 og 5.
4. Vælg og hold ,  eller  nede, og flyt derefter destinationen til den ønskede position.
5. Vælg **Start!**.
 - ▶ Ruten omberegnes automatisk og vises på kortskærm-billedet.



» Tilføjelse af viapunkter

Når du tilføjer et viapunkt, kan det tage et stykke tid, før systemet opdaterer ankomsttidspunktet.

Vælg **Start ny rute** for at angive stedet som din nye destination.

Vælg **Tilføj som sidste stop** for at tilføje positionen til slutningen af ruten.

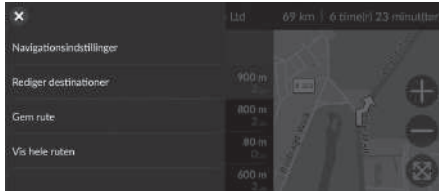
➤ **Indtastning af en ny destination** S. 89


Redigering af ruten

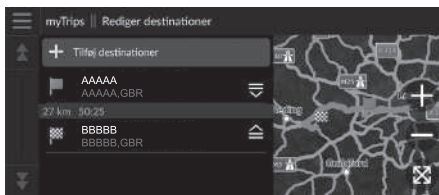
Du kan redigere destinationer på ruten og gemme ruten som din foretrukne tur.





■ Omrangering af destinationer

📍 (Navigation)



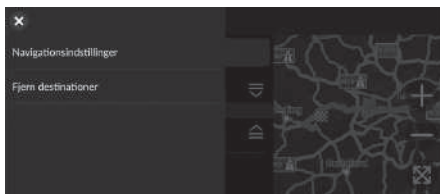
1. Vælg tekstbjælken øverst på kortet.
2. Vælg .
3. Vælg **Rediger destinationer**.





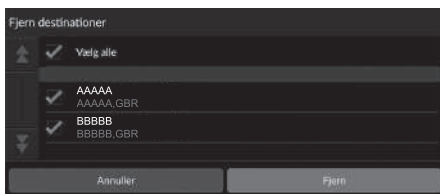
4. Vælg og hold ,  eller  nede, og flyt derefter destinationen til den ønskede position.
 - ▶ Vælg **Tilføj destinationer** for at tilføje et nyt sted.
5. Tryk på  knappen.
 - ▶ Ruten omberegnes automatisk.


■ Sletning af en destination

 (Navigation)



1. Vælg tekstbjælken øverst på kortet.
2. Vælg .
3. Vælg **Rediger destinationer**.
4. Vælg .
5. Vælg **Fjern destinationer**.

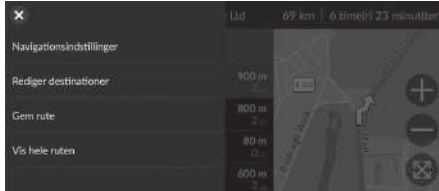


6. Vælg den placering, der skal slettes.
 - Vælg **Vælg alle** for at slette alle destinationer.
7. Vælg **Fjern**.
8. Tryk på  knappen.
 - Ruten omberegnes automatisk.

■ Lagring af din nuværende rute

📍 (Navigation)

Du kan tilføje den aktuelle rute til myTrips-listen.



1. Vælg tekstbjælken øverst på kortet.
2. Vælg ☰.
3. Vælg Gem rute.
4. Indtast et navn.
5. Vælg Afslut.

☒ Lagring af din nuværende rute

Du kan bruge den gemte tur på myTrips-skærbilledet.

► myTrips S. 62

Du kan også gemme din aktuelle rute på myTrips-skærbilledet. Vælg 📍 på rutekortet, og vælg derefter myTrips. Vælg Gem.



Valg af en destination på kortet

Vælg en ny destination undervejs på ruten ved at vælge et sted på kortet.



1. Vælg et punkt på kortet eller en gade, et vejkrøds eller et kategoriikon.
2. Vælg Start!.




3. Vælg en indstilling.

Følgende indstillinger er tilgængelige:

- **Start ny rute:** Indstiller stedet som din nye destination.
- **Tilføj som næste stop:** Indstiller stedet som det næste viapunkt.
- **Tilføj som sidste stop:** Tilføjer stedet som sidste destination.
- **Tilføj til aktiv rute:** Indstiller stedet som viapunkt og redigerer rækkefølgen af destinationer på ruten.

📌 **Tilføje af viapunkter** S. 82

Søgning efter interessested i nærheden


 (Navigation)

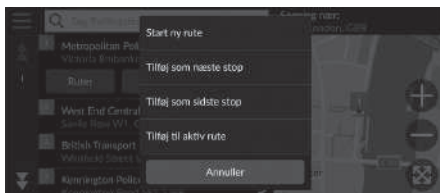
Søger efter en skadestue, en politistation, en tankstation eller en vejhjælpstjeneste i nærheden af din nuværende position.



1. Vælg ikonet for din bil.
 - Du kan også bekræfte din nuværende position, adresse og nærmeste vejkryds.
2. Rul ned til bunden, og vælg en kategoritype.
3. Vælg et sted.
4. Vælg Start!.

☒ Søgning efter interessested i nærheden

Du kan også søge efter interessesteder i nærheden ved at vælge  på kortskærmen og vælge **Hvor er jeg?**.






5. Vælg en indstilling.

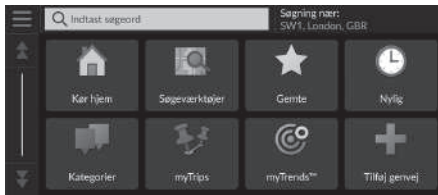
Følgende indstillinger er tilgængelige:

- **Start ny rute:** Indstiller stedet som din nye destination.
- **Tilføj som næste stop:** Indstiller stedet som det næste viapunkt.
- **Tilføj som sidste stop:** Tilføjer stedet som sidste destination.
- **Tilføj til aktiv rute:** Indstiller stedet som viapunkt og redigerer rækkefølgen af destinationer på ruten.
 - ▣ **Tilføjelse af viapunkter** S. 82

Indtastning af en ny destination

  (Navigation) ► 

Indtast en ny destination ved hjælp af destinationsmenuskærm-billedet, selv når du er undervejs på ruten.

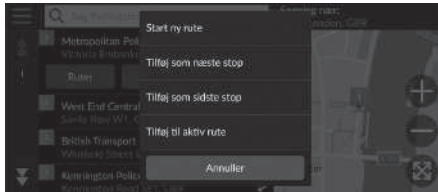


1. Vælg en søgemetode for at indtaste en ny destination.

➤ **Indtastning af en destination**
S. 48

2. Vælg et sted, og vælg derefter **Start!**.

3. Vælg en indstilling.



Følgende indstillinger er tilgængelige:

- **Start ny rute:** Indstiller stedet som din nye destination.
- **Tilføj som næste stop:** Indstiller stedet som det næste viapunkt.
- **Tilføj som sidste stop:** Tilføjer stedet som sidste destination.
- **Tilføj til aktiv rute:** Indstiller stedet som viapunkt og redigerer rækkefølgen af destinationer på ruten.






➤ **Tilføjelse af viapunkter** S. 82

Fejlfinding



Fejlfinding	92
Kort, tale, indtastning af destination	92
Trafik	93
Vejledning, dirigering	94
Opdatering, dækning, kortfejl	95
Display, ekstraudstyr	95
Forskellige spørgsmål	96




Kort, tale, indtastning af destination

Problem	Løsning
Startbekræftelseskærm-billedet vises, hver gang jeg starter bilen.	Dette er helt normalt. Startbekræftelseskærm-billedet minder dig om, at du og dine gæstekørere altid skal anvende navigationssystemet på sikker vis.
Navigationssystemet genstarter af sig selv (vender tilbage til velkomstkærmskærm-billedet).	Navigationssystemet kan genstarte af sig selv som følge af ekstreme temperaturer eller stød fra ujævne veje, og det indikerer ikke nødvendigvis et problem. Hvis dette sker ofte, skal du kontakte din forhandler.
Hvordan specificerer jeg en destination, når den indtastede by eller gade ikke kunne findes?	Prøv at vælge destination direkte på kortet.  Kortindtastning S. 64
Hvordan kan jeg slette foretrukne steder?	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vælg  (Navigation) >  > Gemte steder >  > Slet gemte steder. 2. Vælg de foretrukne steder, du vil slette. 3. Vælg Slet. 4. Vælg Slet.
Jeg kan ikke høre navigationssystemets stemme.	<ul style="list-style-type: none"> • Justér lydstyrken ved hjælp af lydstyrkeknappen under stemmevejledningen. • Tryk på  knappen. Vælg Generelle indstillinger > System > Systemlydstyrke. Øg lydstyrken for Navigationsvejledning, hvis den er lav.


Trafik

Problem	Løsning
<p>Trafikinformation mangler eller vises ikke korrekt. Hvad er der galt?</p>	<p>Bekræft følgende:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Trafikinformation kræver et klart signal. Hvis signalstyrken er lav, er der muligvis ikke trafikdata til rådighed. • Kontrollér, at trafikfunktionen er aktiveret. <ul style="list-style-type: none"> ➤ Trafik S. 42 • Det er muligt, at der er et midlertidigt teknisk problem med udbyderen af trafikken i dit storbyområde. Du kan ringe til Hondas bilkundeservice for at høre, om der er et udfald. <ul style="list-style-type: none"> ➤ Kontaktoplysninger til Hondas bilkundeservice S. 100 • Hvis situationen fortsætter, skal du bede din autoriserede Honda forhandler om assistance. • Trafikinformation er kun tilgængelig i visse områder.

Vejledning, dirigering

Problem	Løsning
Navigationssystemet dirigerer mig ikke den samme vej, som jeg ville tage, eller den samme vej som andre kortlægningsssystemer.	Navigationssystemet forsøger at generere den optimale rute. Du kan ændre de rutepræferencer, der anvendes til at beregne en rute.  Beregningstilstand S. 35
Den gade, jeg befinder mig på, vises ikke på kortskærmbilledet.	Kortlægningsdatabasen er under konstant revidering.
Bilpositionsikonet følger ikke vejen.	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollér, at GPS-antennen (placeret i instrumentbrættet) ikke er blokeret. For at opnå den bedst mulige modtagelse skal du fjerne ting fra instrumentbrættet som f.eks. radardetektorer, mobiltelefoner og løse genstande. • Metaltoning eller andet eftermarkedsudstyr kan forstyrre GPS-modtagelsen. Kontakt din forhandler.  GPS S. 98
Hvordan forhindrer jeg kortet i at rotere, efterhånden som jeg kører?	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vælg  (Navigation) >  > Indstillinger > Kort og køretøj > Kortvisning for kørende. 2. Kontrollér, om Kortvisning for kørende er indstillet til Spor op eller 3D. 3. Vælg Nord op, og vælg derefter Gem.
Visningen af ankomsttidspunkt forøges nogle gange, selv om jeg nærmer mig min destination.	Ankomsttidspunktet er baseret på hastighedsgrænsen på de enkelte veje. Afhængigt af trafikforholdene kan ankomsttidspunktet blive beregnet til at være tidligere eller senere.
Min højde (vises, når jeg får vist den aktuelle position) synes at svinge op og ned, selv om min højde ikke har ændret sig.	Dette er helt normalt. Højden kan variere +30 m som følge af GPS-beregningsfejl.  GPS S. 98
Min højde mangler på skærmbilledet for "aktuel position".	Højden vises kun, hvis GPS-antennen kan modtage signaler fra mindst fire satellitter. Prøv at flytte bilen hen til et åbent område. Højden vises heller ikke, hvis den beregnede højde er nul eller under havniveau.


Opdatering, dækning, kortfejl

Problem	Løsning
Min by er ikke en del af et fuldt bekræftet detaljeret dækningsområde.	Kortlægningsdatabasen er under konstant revidering.
Fungerer navigationssystemet uden for Europa?	Systemet indeholder kort over Albanien, Andorra, Azorerne, Balearerne, Belgien, Bosnien-Hercegovina, Bulgarien, Cypern, Danmark, De Kanariske Øer (Gran Canaria, Tenerife), Estland, Finland, Frankrig, Fransk Guyana, Gibraltar, Grækenland, Guadeloupe, Holland, Hviderusland, Irland, Island, Isle of Man, Italien, Kanaløerne, Kosovo, Kroatien, Letland, Liechtenstein, Litauen, Luxembourg, Madeira, Makedonien, Malta, Martinique, Melilla, Moldova, Monaco, Montenegro, Norge, Polen, Portugal, Réunion, Rumænien, Saint-Barthélemy, San Marino, Schweiz, Serbien, Slovakiet, Slovenien, Spanien, Storbritannien, Sverige, Tjekkiet, Tyrkiet, Tyskland, Ukraine, Ungarn og Østrig. Navigationssystemet fungerer ikke i andre lande.  Kortdækning S. 100

Display, ekstraudstyr

Problem	Løsning
Lyset i displayet forekommer svagt, når jeg starter bilen i rigtig koldt vejr.	Dette er helt normalt. Displayet vil blive lysere efter nogle få minutter.

Forskellige spørgsmål

Problem	Løsning
Uret skifter ofte klokkeslæt én time frem eller tilbage.	Urindstillingen opdateres automatisk baseret på din GPS-placering. Hvis du kører i nærheden af en ny tidszone, er den automatiske opdatering sandsynligvis årsagen.
Hvordan ændrer jeg interfacesproget?	Tryk på  knappen, og vælg derefter Generelle indstillinger > System > Sprog . Vælg det ønskede systemsprog. For yderligere oplysninger henvises til instruktionsbogen.

Referenceinformation



Systembegrænsninger	98	Juridiske oplysninger	101
GPS.....	98	Slutbrugerlicensaftale.....	101
Adresseberegning	98		
Database.....	98		
Kundehjælp	100		
Løsning af problemer	100		
Indhentning af en			
navigationsopdatering.....	100		
Kontaktoplysninger til Hondas			
bilkundeservice.....	100		
Besøg din forhandler.....	100		
Kortdækning.....	100		
Trafikinformation	100		

GPS

Signalerne, der modtages fra GPS-satellitterne, er ekstremt svage (mindre end en milliontedel af styrken på en lokal FM-station) og kræver uhindret udsyn til himlen. GPS-antennen er placeret i instrumentbrættet. Signalmodtagelsen kan nemt blokeres eller forstyrres af følgende:

- Metaltoning i forruden eller sideruderne
- Mobiltelefoner, PDA'er eller andre elektroniske enheder, som er placeret i en holder, eller som ligger løst på instrumentbrættet
- Fjernbetjente startmotorer eller "skjulte" bilsporingssystemer monteret i nærheden af navigationenheden
- Elektronisk lydudstyr monteret i nærheden af navigationenheden
- Træer, høje bygninger, motorvejsbroer, tunneller eller højspændingskabler

GPS-systemet drives af det amerikanske forsvarsministerium. Af sikkerhedsmæssige årsager er der indbygget visse nøjagtigheder i GPS-systemet, som navigationssystemet konstant må kompensere for. Dette kan indimellem medføre fejl på op til flere hundrede meter.

Adresseberegning

Ikonet for destination viser kun den omtrentlige placering af adressen for en destination. Dette sker, hvis antallet af mulige adresser afviger fra det faktiske antal adresser i en boligblok. F.eks. vil adressen 1425 på en 1400-boligblok med 100 mulige adresser (fordi den efterfølges af 1500-boligblokken) blive vist en fjerdedel af vejen inde i boligblokken af systemet. Hvis der faktisk kun er 25 adresser på boligblokken, vil den faktiske placering af adressen 1425 være for enden af blokken.

Database

Den digitaliserede kortdatabase gengiver forhold, som de var på forskellige tidspunkter inden produktion. Din database kan derfor indeholde unøjagtige eller ukomplette data eller informationer pga. forløbet tid, vejbygning, ændrede forhold eller andre årsager.

For eksempel kan der mangle nogle steder/vartegn, når du søger i databasen, fordi navnet er blevet stavet forkert, fordi stedet er blevet kategoriseret forkert, eller fordi stedet/vartegnet endnu ikke er blevet lagt ind i databasen. Dette gælder også for politistationer, skadestuer og andre offentlige institutioner. Stol ikke udelukkende på navigationssystemet, hvis du behøver politi eller skadestue. Kontrollér altid lokale informationskilder.

Databasen indeholder ikke, analyserer ikke, behandler ikke, overvejer ikke og afspejler ikke nogen af følgende informationskategorier:

- Tilstanden eller sikkerheden i et område
- Befolkningstæthed
- Tilgængelighed eller nærhed af politi
- Hjælp i nødstilfælde; redningshjælp, lægehjælp eller andre former for hjælp
- Bygningsarbejde, zoner eller risici
- Lukkede veje eller vognbaner
- Lovbestemte restriktioner (f.eks. bilens type, vægt, last og højde samt hastighedsbegrænsninger)
- Vejstigninger eller -hældninger
- Brohøjde/-bredde, vægtrestriktioner eller andre begrænsninger
- Trafikfaciliteternes sikkerhed
- Særlige hændelser
- Vejbekæmpningens tilstand

Der er blevet gjort alt for at kontrollere, at databasen er nøjagtig. Antallet af unøjagtigheder, som du oplever, forøges, jo længere du kører uden at hente en opdateret kortdatabase.

📄 **Indhentning af en navigationsopdatering**

S. 100

Vi påtager os intet ansvar for uheld, der måtte opstå pga. fejl i programmet eller pga. ændrede forhold, som ikke er nævnt ovenfor.

Løsning af problemer

Hvis du løber ind i et specifikt problem, som du ikke kan løse, skal du henvende dig til følgende hjælpekilder:

- For problemer med navigationssystemet:
 - **Fejlfinding** S. 92Eller kontakt din forhandler.
- For trafikrelaterede problemer:
 - **Trafik** S. 93
- Ved rapportering af problemer med databasen eller steder/vartegn:
Ring til Hondas bilkundeservice.

Indhentning af en navigationsopdatering

Honda opdaterer løbende navigationssystemet. Navigationssystemets software opdateres normalt årligt. Kontakt din Honda forhandler for at få yderligere oplysninger om det tilgængelige opdateringsprogram for din bil.

Kontaktoplysninger til Hondas bilkundeservice

Kontakt din forhandler.

Besøg din forhandler

Hvis du har et spørgsmål, som du ikke kan løse ved hjælp af de tilgængelige hjælpekilder, kan du henvende dig til din forhandler. Sørg for at identificere det specifikke problem (f.eks. fejlen opstår, når du indtaster en specifik adresse, når du kører på en bestemt vej, eller kun når det er koldt), så serviceraðgiveren kan referere problemet til fabrikken, og der kan findes en løsning. Vær tålmodig, da serviceraðgiveren muligvis ikke er bekendt med dit specifikke problem.

Kortdækning

Navigationssystemet giver kortdækning for Albanien, Andorra, Azorerne, Balearerne, Belgien, Bosnien-Hercegovina, Bulgarien, Cypern, Danmark, De Kanariske Øer (Gran Canaria, Tenerife), Estland, Finland, Frankrig, Fransk Guyana, Gibraltar, Grækenland, Guadeloupe, Holland, Hviderusland, Irland, Island, Isle of Man, Italien, Kanaløerne, Kosovo, Kroatien, Letland, Liechtenstein, Litauen, Luxembourg, Madeira, Makedonien, Malta, Martinique, Melilla, Moldova, Monaco, Montenegro, Norge, Polen, Portugal, Réunion, Rumænien, Saint-Barthélemy, San Marino, Schweiz, Serbien, Slovakiet, Slovenien, Spanien, Storbritannien, Sverige, Tjekkiet, Tyrkiet, Tyskland, Ukraine, Ungarn og Østrig.

Trafikinformation

Trafikinformation, som opdateres løbende, er tilgængelig i større byområder.

Slutbrugerlicensaftale

Det infotainmentsystem, du har købt til din bil, indeholder måske en navigationsløsning ("Navigationsløsning"). Softwaren i Navigationsløsningen ("Software") ejes af udbyderen af navigationsløsningen eller dennes datterselskaber (samlet benævnt "Navigationsudbyder"). De kortdata, der evt. er indlejret i din Navigationsløsning eller downloades separat ("Kortdataene"), ejes af enten Navigationsudbyderen eller af HERE North America LLC og/eller dets tilknyttede selskaber ("HERE") eller en anden tredjepart og er givet i licens til Navigationsudbyderen.

Navigationsudbyderen ejer også, eller har også i licens fra tredjepartsleverandører, information, trafikdata, tekst, billeder, grafik, fotografier, lyd, video, billeder og andre programmer og data, der evt. er indlejret i Navigationsløsningen, eller som downloades separat ("Andet indhold"). Kortdata og Andet indhold benævnes samlet "Indhold". Softwaren og Indholdet (samlet benævnt "Navigationsudbyderprodukterne") er beskyttet iht. lovgivning om ophavsret og internationale traktater om ophavsret.

Navigationsudbyderprodukterne gives i licens, de sælges ikke. Strukturen, organiseringen og koden i softwaren er værdifulde forretningshemmeligheder, der ejes af navigationsudbyderen og/eller dennes tredjepartsleverandører.

Navigationsudbyderprodukterne leveres hver især i henhold til denne licensaftale og er underlagt følgende vilkår og betingelser, som er accepteret af Slutbrugeren ("dig" eller "din") på den ene side og Navigationsudbyderen og dennes licensgivere samt selskaber tilknyttet til Navigationsudbyderen og dennes licensgivere, på den anden side. Navigationsudbyderens licensgivere, herunder licensgiverne, tjenesteudbydere, channel-partnere, leverandører og selskaber tilknyttet til Navigationsudbyderen og dennes licensgivere, er hver for sig en direkte og påtænkt tredjepartsbegunstiget af denne aftale og kan håndhæve deres rettigheder direkte over for dig i tilfælde af, at du misligholder af denne aftale.

VIGTIGT: LÆS HELE DENNE LICENSÅFTALE OMHYGGEELIGT INDEN KØB ELLER BRUG AF NAVIGATIONSLØSNINGEN ELLER INDHOLDET. VED KØB, INSTALLATION, KOPIERING ELLER PÅ ANDEN MÅDE BRUG AF NAVIGATIONSLØSNINGEN ELLER INDHOLDET BEKRÆFTER DU, AT DU HAR LÆST DENNE LICENSÅFTALE OG ACCEPTERER DENS VILKÅR OG BETINGELSER.

Licensvilkår og betingelser

Navigationsudbyderen giver dig en begrænset, ikke-eksklusiv licens til at bruge det relevante Navigationsudbyderprodukt i overensstemmelse med vilkårene i denne aftale. Du erklærer dig indforstået i udelukkende at anvende det relevante Navigationsudbyderprodukt til personlig brug, eller, hvis det måtte være relevant, til din virksomheds interne drift, og ikke til servicebureauaktiviteter, time-sharing, gensalg eller andre lignende formål. Du erklærer dig indforstået i at undlade alle andre former for reproduktion, arkivering, kopiering, ændring, dekompile, adskillelse, reverse engineering eller skabelse af afledte værker på grundlag af nogen del af Navigationsløsningen, og du må ikke overføre eller distribuere den i nogen form eller med noget formål bortset fra i det omfang, der er tilladt i gældende lovgivning. Navigationsudbyderen forbeholder sig også retten til at ophøre med at tilbyde nogen form for indhold leveret af en tredjepartsleverandør, hvis denne leverandør ophører med at levere et sådant indhold, eller Navigationsudbyderens kontrakt med en sådan leverandør ophører, uanset af hvilken grund.

Begrænsninger. Undtagen i tilfælde, hvor du har fået speciel licens til at gøre dette af Navigationsudbyderen, og uden at begrænse de foregående afsnit, må du ikke bruge Navigationsudbyderprodukterne sammen med produkter, systemer eller programmer, der installeret i eller på anden måde forbundet med eller i kommunikation med køretøjer, og som kan stå for ekspedition, forvaltning af en vognpark eller lignende anvendelser, hvor indholdet anvendes af et kontrolcenter i forbindelse med ekspedition af vognparken. Derudover må du hverken udleje eller udlease Navigationsudbyderprodukterne til nogen anden person eller tredjepart.

Du erklærer dig indforstået i at være fuldt ansvarlig for din egen adfærd og dit eget indhold ved brug af softwaren og for eventuelle konsekvenser heraf. Du erklærer dig indforstået i kun at bruge softwaren til formål, som er lovlige, korrekte og i overensstemmelse med denne aftale og eventuelle gældende politikker eller retningslinjer. Som eksempel, og ikke som en begrænsning, erklærer du dig indforstået i, at du, når softwaren anvendes, ikke vil:

- uploade, poste, e-maile eller overføre eller på anden måde overdrage indhold, der krænker nogen patenter, varemærker, ophavsrettigheder, forretningshemmeligheder eller nogen anden fortrolig rettighed for nogen part, medmindre du er ejer af rettighederne eller har fået tilladelse af ejeren til at videredele et sådant indhold;
- bruge softwaren eller andet indhold til et ulovlig eller uautoriseret formål; eller
- overføre virus, orme, fejl, trojanske heste eller andre komponenter af destruktiv karakter.

I tilfælde af, at du befinder dig uden for USA, erklærer du dig indforstået i at overholde gældende lovgivning og regler i dit land eller på det sted, hvor din webserver er placeret, vedrørende onlineadfærd og acceptabelt indhold, herunder love, der regulerer eksport af data til USA eller til dit land.

Ingen garanti. Navigationsudbyderprodukterne leveres til dig "i forhåndenværende stand", og du accepterer at anvende dem på eget ansvar. Navigationsudbyderen og dennes licensgivere, herunder licensgiverne, tjenesteudbydere, channel-partnere og leverandører, samt selskaber tilknyttet til Navigationsudbyderen og dennes licensgivere, giver ingen tilsagn, erklæringer eller garantier af nogen art, hverken udtrykkelige eller underforståede, der følger af lovgivning eller andre forhold, herunder, men ikke begrænset til, indhold, kvalitet, nøjagtighed, fuldständigkeit, effektivitet, pålidelighed, salgbarhed, egnethed til et bestemt formål, brugbarhed, brug eller resultatopnåelse med Navigationsudbyderprodukterne, eller at indholdet eller serveren vil være uden afbrydelser eller være fejlfri(t). Navigationsudbyderprodukterne er beregnet til brug som supplerende rejsehjælpemidler og må ikke anvendes til formål, der kræver præcise målinger af retning, afstand, position eller topografi. NAVIGATIONSUDBYDEREN GIVER INGEN GARANTI HVAD ANGÅR RIGTIGHEDEN ELLER FULDSTÆNDIGHEDEN AF KORTDATA ELLER ANDET INDHOLD.

Garantifraskrivelse.

NAVIGATIONSUDBYDEREN OG DENNES LICENSGIVERE, HERUNDER LICENSGIVERE, LEVERANDØRER AF TJENESTEYDELSER, CHANNEL-PARTNERE, LEVERANDØRER OG SELSKABER TILKNYTTET TIL NAVIGATIONSUDBYDEREN OG DENNES LICENSGIVERE FRASKRIVER SIG ENHVER GARANTI, UDTRYKKELIG ELLER UNDERFORSTÅET, FOR KVALITET, YDELSE, SALGBARHED, EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL ELLER IKKE-KRÆNKELSE AF NAVIGATIONSUDBYDERENS PRODUKTER. INGEN MUNDTLIG ELLER SKRIFTLIG RÅDGIVNING ELLER INFORMATION FRA NAVIGATIONSUDBYDEREN ELLER DENNES LEVERANDØRER OG LICENSGIVERE UDGØR EN GARANTI, OG DU KAN IKKE PÅBERÅBE DIG DENNE RÅDGIVNING ELLER INFORMATION. DENNE FRASKRIVELSE AF GARANTI ER EN AFGØRENDE FORUDSÆTNING FOR DENNE AFTALE. Nogle stater, territorier og lande tillader ikke garantifraskrivelse, og derfor gælder ovenstående garantifraskrivelse muligvis ikke i fuldt omfang for dig.

Ansvarsfraskrivelse.

NAVIGATIONSUDBYDEREN OG DENNES LICENSGIVERE, HERUNDER LICENSGIVERNE, TJENESTEUDBYDERNE, CHANNEL-PARTNERNE SAMT LEVERANDØRER OG SELSKABER TILKNYTTET TIL NAVIGATIONSUDBYDEREN OG DENNES LICENSGIVERE, HÆFTER IKKE OVER FOR

DIG: HVAD ANGÅR NOGEN FORM FOR KLAGE, KRAV ELLER SØGSMÅL, UANSET TYPEN AF ÅRSAG TIL KLAGEN, KRAVET ELLER SØGSMÅLET, DER HENVISER TIL EVENTUELT TAB, PERSONSKADE ELLER SKADER, DIREKTE ELLER INDIREKTE, SOM KAN OPSTÅ SOM FØLGE AF BRUG ELLER BESIDDELSE AF NAVIGATIONSUDBYDERPRODUKTERNE; ELLER FOR TAB AF PROFIT, OMSÆTNING, KONTRAKTER ELLER BESPARELSER ELLER ANDRE DIREKTE, INDIREKTE, HÆNDELIGE, SPECIELLE ELLER TILFÆLDIGE SKADER SOM FØLGE AF BRUGEN AF ELLER MANGLENDE EVNE TIL AT BRUGE NAVIGATIONSUDBYDERPRODUKTERNE, FEJL I INDHOLDET ELLER OPLYSNINGERNE ELLER MANGLENDE OVERHOLDELSE AF DISSE REGLER ELLER BETINGELSER, UANSET OM DER ER TALE OM EN HANDLING UNDER KONTRAKT ELLER ERSTATNINGSLIGT ELLER BASERET PÅ EN GARANTI, OG UANSET OM DET SKYLDES BRUG, MISBRUG ELLER MANGLENDE EVNE TIL AT BRUGE NAVIGATIONSUDBYDERPRODUKTERNE ELLER FEJL OG MANGLER I PROGRAMMET, SELV OM GARMIN ELLER DETS LICENSGIVERE ER BLEVET UNDERRETTET OM MULIGHEDEN FOR SÅDANNE SKADER. NAVIGATIONSUDBYDERENS OG DENNES LICENSGIVERES SAMLEDE ANSVAR MHT. DERES FORPLIGTELSE I HENHOLD TIL DENNE LICENSÅFTALE ELLER PÅ ANDEN MÅDE I FORBINDELSE MED PROGRAMMET ELLER INDHOLDET KAN IKKE OVERSTIGE USD 1,00. Nogle stater, territorier og lande tillader ikke visse

ansvarsfraskrivelse eller skadebegrænsninger, og derfor gælder ovenstående muligvis ikke i fuldt omfang for dig.

DOWNLOAD ELLER UPLOAD AF ETHVERT INDHOLD ELLER MATERIALE, ELLER ERHVERVELSE AF DET PÅ ANDEN MÅDE VIA SOFTWAREN, FOREGÅR EFTER EGET SKØN OG PÅ EGEN RISIKO. DU VIL VÆRE ENEANSVARLIG FOR EVENTUELLE SKADER PÅ DIN ELEKTRONISKE KOMMUNIKATIONSENHED ELLER EVENTUELT TAB AF DATA, DER KAN OPSTÅ PGA. DOWNLOAD ELLER UPLOAD AF SÅDANT INDHOLD ELLER MATERIALE ELLER BRUG AF SOFTWAREN.

Forudsigelsesplanlægning af rute. Din navigationsløsning kan have en funktion til "forudsigelsesplanlægning af rute", der kaldes myTrends, der identificerer dine kørselsvaner. Hvis enheden har denne funktion, vil den, når den forudsiger en rute, vise den forventede tid til destinationen samt relevante trafikoplysninger vedrørende den forudsagte rute. Oplysninger om dine kørselsvaner vil i givet fald være tilgængelige for enhver, der bruger din enhed. Hvis du ikke vil have, at din enhed forudsiger dine ruter eller viser oplysninger relateret til forudsagte ruter, kan du slå myTrends fra ved at åbne indstillingsmenuen i dit navigationssystem.

Fraskrivelse af godkendelse; skift af

indholdsleverandører. Henvisning til produkter, tjenesteydelser, processer, hypertext-links til tredjeparter eller andet indhold ved handelsnavn, varemærke, producent, leverandør eller andet er ikke ensbetydende med og skal ikke opfattes som godkendelse, sponsorering eller anbefaling af Navigationsudbyderen eller dennes licensgivere. Oplysninger om produkter og tjenesteydelser er alene de individuelle leverandørers ansvar. HERE navnet og logoet, HERE og HERE ON BOARD varemærker og logoer samt andre varemærker og handelsnavne, der ejes af HERE North America LLC, må ikke benyttes i nogen form for kommerciel sammenhæng uden forudgående skriftlig tilladelse fra HERE. Navigationsudbyderen kan skifte indholdsleverandører inden for denne aftales gyldighedsperiode, og din oplevelse med det indhold, der leveres af en ny udbyder, vil ikke nødvendigvis være den samme som din oplevelse med den tidligere indholdsleverandør.

Eksportkontrol. Du accepterer, at du ikke fra noget sted må eksportere nogen som helst del af indholdet eller et eventuelt direkte produkt heraf, undtagen i overensstemmelse med, og med alle licenser og godkendelser, der kræves under, gældende eksportlovgivning, -regler og -bestemmelser.

Overholdelse af lovkrav. Du erklærer og garanterer, at (i) du ikke befinder dig i et land, der er underlagt en embargo af USA's regering, eller som er blevet udpeget af USA's regering som et land, der "støtter terrorister", og at (ii) du ikke er opført på nogen liste fra USA's regering over forbudte eller begrænsede parter.

Erstatning. Du accepterer at holde navigationsudbyderen og dennes licensgivere, herunder de respektive licensgivere, leverandører, channel-partnere, leverandører, befuldmægtigede, datterselskaber, tilknyttede selskaber, og de respektive ledere, direktører, medarbejdere, aktionærer, agenter og repræsentanter for navigationsudbyderen og dennes licensgivere, skadesløse og at forsvare disse og holde dem fri og uden risiko for og imod eventuel(t) ansvar, tab, skade (herunder ulykker med døden til følge), krav, søgsmål, omkostning, udgift eller fordring af nogen karakter, herunder, men ikke begrænset til advokatsalærer, der opstår som følge af eller i forbindelse med nogen brug eller besiddelse af navigationsudbyderprodukterne fra din side.

Kortdata. Brug af kortdata er underlagt særlige begrænsninger og/eller betingelser bestemt af tredjepartsleverandører og/eller statslige eller lovgivende myndigheder, og hvad angår HERE data som yderligere angivet på

http://corporate.navteq.com/supplier_terms.html.

Gyldighedsperiode. Denne aftale gælder, indtil (i), hvis relevant, din abonnementsperiode afsluttes (enten af dig eller af navigationsudbyderen) eller udløber, eller (ii) navigationsudbyderen ophæver denne aftale, uanset af hvilken grund, herunder, men ikke begrænset til, hvis navigationsudbyderen mener, at du har overtrådt en eller flere betingelser i denne aftale. Derudover ophæves denne aftale øjeblikkeligt ved ophævelsen af en aftale mellem navigationsudbyderen og en tredjepart, hvorfra navigationsudbyderen (a) modtager tjenester eller distribution, der er nødvendig for understøtte navigationsudbyderens produkter, eller (b) har indhold i licens. Du accepterer, at du ved licensens ophør skal tilintetgøre alle kopier af indholdet. Fraskrivelserne af garanti og ansvar, der er beskrevet ovenfor, forbliver gældende også efter en eventuel ophævelse.

Fuldstændig aftale. Disse vilkår og betingelser udgør den fuldstændige aftale imellem navigationsudbyderen og dennes licensgivere, herunder licensgiverne, tjenesteudbydere, channel-partnerne samt leverandører og selskaber tilknyttet til navigationsudbyderen og dennes licensgivere, og dig vedrørende sagens genstand, og de erstatter i deres helhed alle skriftlige eller mundtlige aftaler, der tidligere har eksisteret mellem os med hensyn til sagens genstand.

Gældende lov.

(a) Vedrørende HERE data i EU

Ovenstående betingelser og vilkår reguleres i henhold til lovgivningen i Holland uden at tage hensyn til (i) dets principper for modstridende lovgivning eller (ii) De Forenede Nationers konvention om aftaler om internationale køb, som udtrykkeligt er undtaget. Du erklærer dig indforstået i at være underlagt lovgivningen i Holland med hensyn til enhver form for tvister, krav og søgsmål, der måtte opstå som følge af eller i forbindelse med de HERE data, der stilles til rådighed for dig i henhold hertil.

(b) Vedrørende HERE data i Nordamerika og andre HERE data i ikke-EU-lande

Ovenstående betingelser og vilkår reguleres i henhold til lovgivningen i staten Illinois uden at

tage hensyn til (i) dennes principper for modstridende lovgivning eller (ii) De Forenede Nationers konvention om aftaler om internationale køb, som udtrykkeligt er undtaget. Du erklærer dig indforstået i at være underlagt lovgivningen i staten Illinois med hensyn til enhver form for tvister, krav og søgsmål, der måtte opstå som følge af eller i forbindelse med de HERE data, der stilles til rådighed for dig i henhold hertil.

(c) Vedrørende uoverensstemmelser, krav og søgsmål, der ikke er relateret til HERE data

Ovenstående betingelser og vilkår reguleres i henhold til lovgivningen i staten Kansas uden at tage hensyn til (i) dennes principper for modstridende lovgivning eller (ii) De Forenede Nationers konvention om aftaler om internationale køb, som udtrykkeligt er undtaget. Du erklærer dig indforstået i at være underlagt lovgivningen i staten Kansas med hensyn til enhver form for tvister, krav og søgsmål, der måtte opstå som følge af eller i forbindelse med Programmet eller Indholdet. Enhver oversættelse af denne aftale fra engelsk leveres alene for nemheds skyld. Hvis denne Aftale oversættes til andre sprog end engelsk, og der er uoverensstemmelse mellem betingelser i den engelske version og versionen på det andet sprog, er den engelske version gældende.

Offentlige slutbrugere af kortdata. Hvis slutbrugeren er et organ, ministerium eller en anden enhed i USA's regering, eller som er brugt eller delvist finansieret af USA's regering, er brug, kopiering, reproduktion, frigivelse, ændring, videregivelse eller overførsel af Kortdataene underlagt begrænsninger som beskrevet i DFARS 252.227-7014(a)(1) (JUN 1995) (DOD commercial computer software definition), DFARS 27.7202-1 (DOD policy on commercial computer software), FAR 52.227-19 (JUN 1987) (commercial computer software clause for civilian agencies), DFARS 252.227-7015 (NOV 1995) (DOD technical data - commercial items clause); FAR 52.227-14 Alternates I, II, and III (JUN 1987) (civilian agency technical data and noncommercial computer software clause); og/eller FAR 12.211 og FAR 12.212 (commercial item acquisitions), hvor det er relevant. I tilfælde af uoverensstemmelser mellem nogen af FAR- og DFARS-bestemmelserne, der fremgår heraf, og denne Licensaftale, er den formulering, der lægger størst begrænsninger på det offentlige rettigheder, bestemmende. Leverandøren/producenten er HERE North America LLC, 425 West Randolph Street, Chicago, Illinois 60606 USA.

HERE er et varemærke i USA og andre lande. Alle andre virksomhedsnavne og -varemærker, der nævnes eller henvises til i denne dokumentation, tilhører deres respektive ejere. Alle rettigheder forbeholdes.



Stemmekommandoer

Stemmekommandoer*1	108
Navigationskommandoer	108
Liste over kategorier	111

Navigationskommandoer

Systemet accepterer kun disse kommandoer på et kort-/vejledningsskærmbillede.

Stemmeportalkommandoer

Navigation
Enter Address
Find Place
Go Home
Stop Route
Recent Places
Saved Places
Detour

Navigationskommandoer

Systemet accepterer navigationskommandoer fra stemmeportalskærmbilledet og navigationssystemets stemmegenkendelsesskærmbillede.

Enter Address
Find Junction
Find Place
Detour
Go Home
Stop Route
Recent Places
Saved Places

Andre kommandoer

Systemet accepterer kun andre kommandoer, når de vises på stemmegenkendelsesskærmbilledet.

Back
Next
Previous
Cancel

Yes
No
Go

Start New Route
Add to Active Route
Change Country
Along Route
Near Destination
Near Current Location

Linjenummerkommandoer

1
2
3
4
5

Kategorikommandoer

Der er kun adgang til kategorikommandoer via "Find Place" på stemmegenkendelsesskærmbilledet.

Restaurants
Shopping
Everyday Life
Petrol Stations
Banks & Cashpoints
Parking
Roadside Services
Art & Entertainment
Attractions
Recreation
Medical Care
Public Transport
Lodging

*1: Sprogene, som stemmestyringssystemet kan genkende, er engelsk, tysk, fransk, spansk og italiensk.

■ Underkategorikommandoer

Der er kun adgang til underkategorikommandoer via "Find Place" på stemmegenkendelsesskærmbilledet.

Restaurants
 Barbecue
 Coffee and Tea
 Delis
 Donuts and Baked Goods
 Fast Food
 Fish and Seafood
 Grills
 Pizza
 Steakhouses
 Wine, Beer, and Spirits
 African*1
 American*1
 British Isles*1
 Cajun or Caribbean*1
 Chinese*1
 European*1
 French*1
 German*1
 Indian*1
 Italian*1
 Japanese*1

*1: Madtype

Jewish or Kosher
 Korean*1
 Latin American*1
 Mediterranean*1
 Mexican*1
 Middle Eastern*1
 Spanish*1
 Thai*1
 Vegan and Vegetarian
 Vietnamese*1

Shopping
 Books, Music, and Films
 Clothing and Accessories
 Computers and Electronics
 Convenience Stores
 Department Stores
 Florists and Gifts
 Grocery
 Home and Garden
 Homeware
 Office Supply and Shipping
 Pharmacies
 Shopping Centres
 Sporting Goods
 Wine, Beer, and Spirits

Everyday Life
 Vehicle Services
 Car Washes
 Colleges and Universities
 Community Services
 Convenience Stores
 Fitness and Gyms
 Laundry Services
 Libraries
 Places of Worship
 Post Offices
 Schools
 Veterinary Clinics

Art & Entertainment
 Bars and Pubs
 Casinos
 Cinemas
 Museums and Galleries
 Nightclubs
 Performing Arts

Attractions

Major Attractions

Amusement Parks

Event Centres

Historical Landmarks

Museums and Galleries

Offbeat Places

Parks and Gardens

Tourist Information

Wineries and Breweries

Zoos and Aquariums

Recreation

Amusement Parks

Bowling Alley

Camping and Retreats

Golfing

Skiing and Winter Sports

Sport Centres

Stadiums and Tracks

Medical Care

Medical Services

Hospitals

Pharmacies

Public Transport

Airports

Bus Stations

Vehicle Rental

Ferry Terminals

Train Stations

Public Transport Service

Travel Agents

Motorway Services

Lodging

Bed and Breakfast

Campsite or Caravan Site

Hotel or Motel

Liste over kategorier

Restaurants		Everyday Life		Recreation	
Barbecue	Fish and Seafood	Vehicle Services	Laundry Services	Amusement Parks	Skiing and Winter Sports
Coffee and Tea	Grills	Car Washes	Libraries	Bowling Alley	Sport Centres
Delis	Pizza	Colleges and Universities	Places of Worship	Camping and Retreats	Stadiums and Tracks
Donuts and Baked Goods	Steakhouses	Community Services	Post Offices	Golfing	
Fast Food	Wine, Beer, and Spirits	Convenience Stores	Schools	Medical Care	
Shopping		Fitness and Gyms	Veterinary Clinics	Medical Services	Pharmacies
Books, Music, and Films	Home and Garden	Art & Entertainment		Hospitals	
Clothing and Accessories	Homeware	Bars and Pubs	Museums and Galleries	Public Transport	
Computers and Electronics	Office Supply and Shipping	Casinos	Nightclubs	Airports	Train Stations
Convenience Stores	Pharmacies	Cinemas	Performing Arts	Bus Stations	Public Transport Service
Department Stores	Shopping Centres	Attractions		Vehicle Rental	Travel Agents
Florists and Gifts	Sporting Goods	Major Attractions	Offbeat Places	Ferry Terminals	Motorway Services
Grocery	Wine, Beer, and Spirits	Amusement Parks	Parks and Gardens	Petrol Stations	
Lodging		Event Centres	Tourist Information	Banks & Cashpoints	
Bed and Breakfast	Hotel or Motel	Historical Landmarks	Wineries and Breweries	Parking	
Campsite or Caravan Site		Museums and Galleries	Zoos and Aquariums	Roadside Services	

Symboler

 knap (Displaytilstand)	3, 26
 knap (Tale)	5, 11, 17

Tal

3D-kort	31
---------------	----

A

Afbrydelse af ruten	80
Annullér rute	10

B

Beregning af rute	65
Beregningstilstand	35
Brugerdefinerede undgåelser	37

F

Fejlfinding	12, 92
Forudsagt destination	63

G

Gemte steder	19
Lagring	19
Redigering	20
Sletning	21

H

Hjemmeposition	18
Honda kundeservice	100

I

Indstilling	
Indstillinger for displaytilstand	26
Kort og køretøj	29
Navigation	34
Nulstil data	45
Om	44
Personlig information	18
Placeringshistorik	43
Trafik	42
Vejledningslydstyrke	28
Indstillinger for displaytilstand	26
Indstillinger for vejledningslydstyrke	28
Indtastning af en destination	48
Gemte steder	61
Kategorier	60
Kortindtastning	64
myTrends™	63
myTrips	62
Nylige	61
Søgeværktøjer	53
Indtastning af en ny destination	89

J

Juridiske oplysninger	101
-----------------------------	-----

K

Kategorier	
Liste over kategorier	111
Kort og køretøj	29
Kortdækning	100
Kortfunktion	75
Kortlag	32
Kortskærbillede	68
Ikon	6
Korttema	32
Kortvisning	31
Kortværktøjer	76
Kundehjælp	100
Kør hjem	8
Kørsel til din destination	68

M

myMaps	33
myTrips	
Oprettelse af rute	22
Redigering af rute	23
Sletning af rute	25

N

Navigation	34
Nord op	31
Nulstil data	45

O

Om	44
Omvej	81
Opdatering af systemsoftware	
Indhentning af opdateringsdata	100
Kortopdateringer	33
Opstart	16

P

Personlige oplysninger	18
Placeringshistorik	43

R

Redigering af ruten	83
---------------------------	----

S

Satellitstatus	41
Spor op	31
Startskærbillede	3
Stemmegenkendelse	17
Stemmekommandoer	
Grundlæggende betjening	5
Liste over stemmekommandoer	108
Stemmestyringssystem	17
Stemmestyringssystem	11
Stemmestyringssystem	17
Systembegrænsninger	98

T

Tekst på kort	6
Tilføjelse af viapunkter	82
Trafik	
Indstilling	42
Trafikinformation	73

U

Under rutevejledning	7
Kortskærbillede	7
Trinvis rutevejledning	7
Undgå	36

V

Valg af køretøj	30
-----------------------	----

Æ

Ændring af din destination	86
Ændring af din rute	80

